

**BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА**  
**EN: USER MANUAL**  
**DE: GEBRAUCHSANWEISUNG**  
**GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**  
**RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**

**ES: INSTRUCCIONES DE USO**  
**IT: ISTRUZIONI PER L'USO**  
**РУ: ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ**  
**SR: UPUTSTVO ZA UPOTREBU**  
**NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING**  
**FR: NOTICE D'UTILISATION**



**BG: Детска кола за бутане Модел: Mercedes-Benz G350d Арт. Но.: 653-P**

**EN: Children's Ride-on Car Model: Mercedes-Benz G350d Item No.: 653-P**

**DE: Kinderauto zum Aufsitzen Modell: Mercedes-Benz G350d Art. Nr. 653-P**

**GR: Παιδικό αυτοκίνητο ώθησης Τύπος: Mercedes-Benz G350d**

**Κωδικός προϊόντος: 653-P**

**RO: Masinuta de impins pentru copii Model: Mercedes-Benz G350d Art.nr.: 653-P**

**ES: Cochecito de montar para niños Modelo: Mercedes-Benz G350d Art. Núm.: 653-P**

**IT: Macchinina cavalcabile per bambini Modello: Mercedes-Benz G350d Art. n.: 653-P**

**РУ: Детская машина для катания Модель: Mercedes-Benz G350d**

**Номер артикула: 653-P**

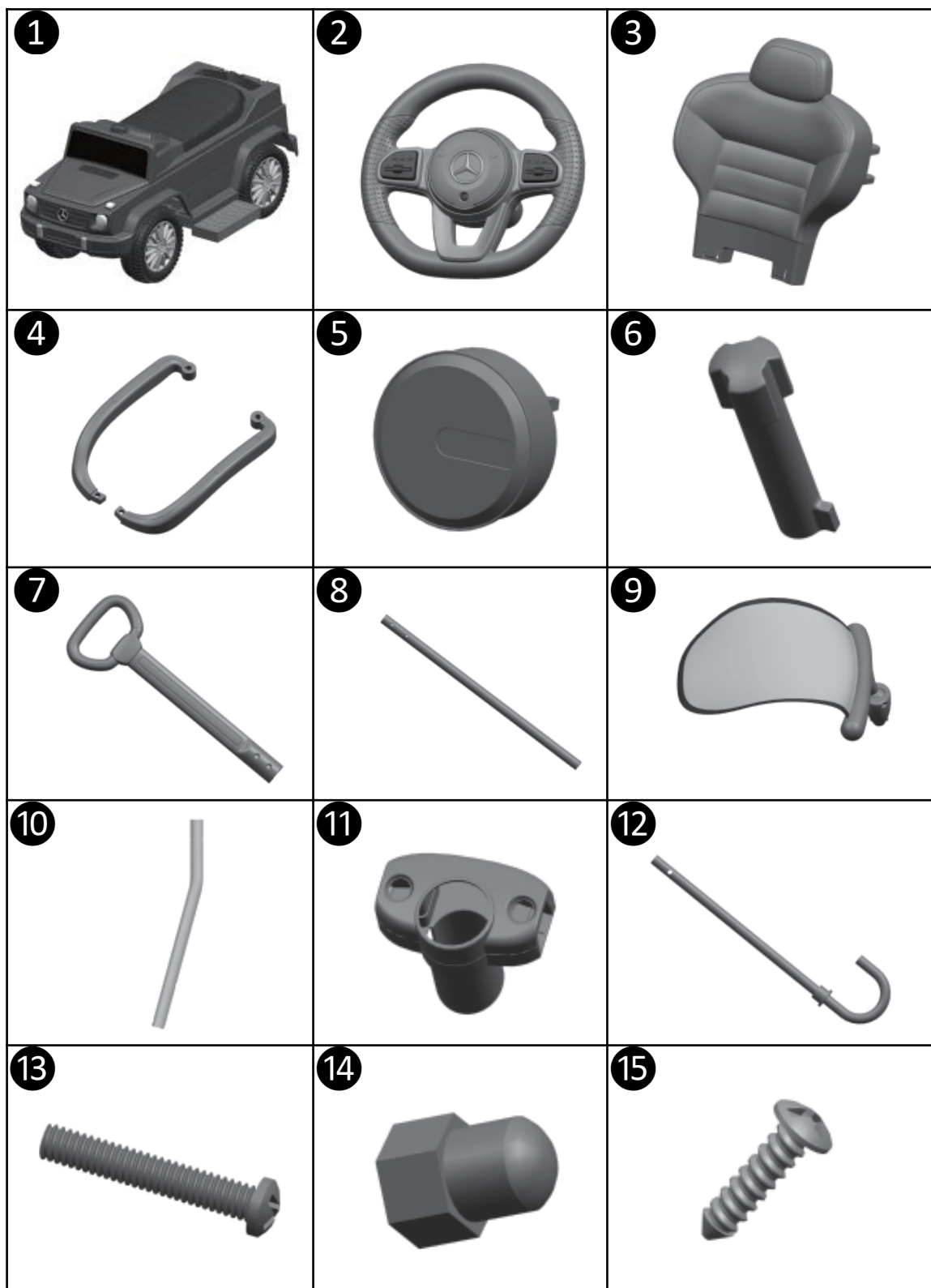
**SR: Dečiji auto za jahanje Модел: Mercedes-Benz G350d Proizvod br.: 653-P**

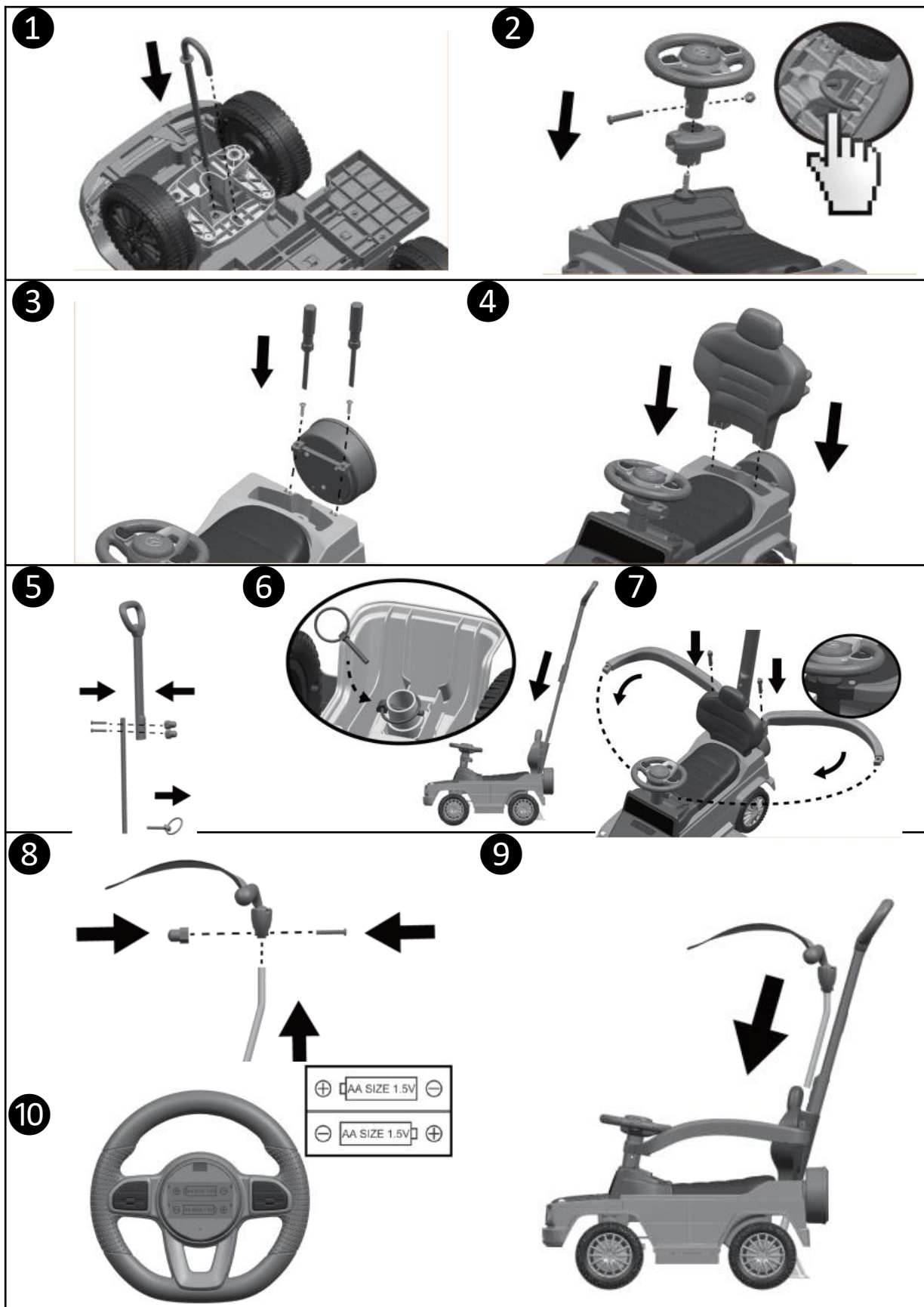
**NL: Duwwagen voor kinderen Модел: Mercedes-Benz G350d Арт. Но.: 653-P**

**FR: Voiture à pousser Модел: Mercedes-Benz G350d Арт. Но.: 653-P**



PD





- ВАЖНО!** ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!
- ИНСТРУКЦИЯТА ЗА УПОТРЕБА СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕТО, ПРАВИЛНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ И ПОДДРЪЖКАТА НА ПРОДУКТА.
- ВНИМАНИЕ!** СХЕМИТЕ И ФИГУРИТЕ В ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ СА САМО ИЛЮСТРАТИВНИ И НАСОЧВАЩИ. ПРОДУКТЪТ, КОЙТО СТЕ ЗАКУПИЛИ МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИЧАВА ОТ ТЯХ.

**Кола за бутане MERCEDES-BENZ G350d е произведена в К.Н.Р от NINGBO PRINCE TOYS CO. LTD. MERCEDES логото и знака са търговски марки на Mercedes-Benz Group AG и производителят е лицензиран за тяхната употреба.**

### I. СЕ МАРКИРОВКА И ЕО СЪОТВЕТСТВИЕ

Детска кола за бутане, модел Mercedes-Benz G350d с артикулен номер 653-P, е проектирана и произведена в съответствие с изискванията на европейската Директива 2009/48/ЕО относно безопасността на играчките, транспонирана на национално ниво с Наредба за съществените изисквания и оценяване на съответствието на играчките. Продуктът отговаря на общите и специфичните изисквания на следните хармонизирани стандарти: EN 71-1:2014+A1:2018; EN 71-2:2020; EN 71-3:2019+A1:2021; EN IEC 62115:2020+A11:2020;

### II. ПРЕДВИДЕНА УПОТРЕБА

**Детска кола за бутане Mercedes-Benz G350d е предназначена за деца на възраст от 12 до 36 месеца с тегло до 25 kg.** Продуктът е проектиран за забавление и употреба в домашни условия. Предназначен е за ползване само от едно дете. Детето, което ще използва колата, трябва да може да стои стабилно на краката си и да се придвижва самостоятелно. **ВНИМАНИЕ!** Продуктът няма достатъчно сила да поддържа свръхтегло.

### III. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

- 1.**Внимание!** Да се употребява само при пряк надзор от възрастен.
- 2.**Внимание!** По време на сглобяването не трябва да присъстват деца! Опасност от задавяне! Малки части.
- 3.Изисква се сглобяване от възрастен.
- 4.**Внимание!** Риск от задушаване! Отстранете всички найлонови опаковки преди да дадете играчката на детето. Деца не трябва да присъстват при разопаковането на продукта.
- 5.Да не се използва по платното за движение на превозни средства.
- 6.Да не се използва по наклонени и стръмни площи или стълбища, в близост до плувни басейни или други водни тела. Да се кара само по равни терени и обезопасени площадки.
- 7.Не позволявайте на друго дете да бута колата, докато Вашето дете я използва.
- 8.Периодично проверявайте състоянието и целостта на отделните детайли. В случай на повреда е възможно нараняване на вашето дете.
- 9.Проверявайте редовно, дали гайката и болтът на волана са затегнати здраво и са безопасни.
- 10.Опасности могат да възникнат, ако продуктът не се сглоби правилно.
- 11.По време на употреба на играчката трябва да се носят обувки.
- 12.Не позволявайте детето да отлепва стикерите, ако има такива, залепени за продукта и да ги поглъща.
- 13.Боите и суровините, използвани за направата на този продукт, са безопасни за здравето на вашето дете.

### IV. ПРЕПОРЪКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА НА БАТЕРИИТЕ:

- 1.С батериите трябва да борави възрастен. Те не са играчки. Не позволявайте децата да си играят с тях.
- 2.Винаги използвайте батерии от един и същи вид. Не смесвайте алкални със стандартни или презаредими.
- 3.Батериите, които са изтощени, трябва да се отстранят от играчката незабавно. Ако няма да използвате продукта за дълго време, извадете батериите от него.
- 4.Когато сменяте изтощените батерии с нови, винаги сменяйте всички батерии. Никога не смесвайте нови със стари батерии. Децата не трябва да присъстват по време на смяната на батериите.
- 5.Изтощените батерии не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Те съдържат компоненти, които може да са опасни за околната среда. Тези компоненти са рециклируеми. Изхвърляйте такива отпадъци само в означените за това места/ депа за рециклиране.
6. Не изхвърляйте батериите в огън. Риск от експлозия и протичане.
- 7.Забранено е модифицирането на електрическата верига или прибавянето на други части към нея.
- 8.Не съкращавайте клемите на батериите.
- 9.Батерии, които не са презареждащи се, не трябва да се зареждат.
- 10.Ако използвате презареждащи се батерии, първо извадете батериите от продукта и след това да ги заредете. Само под наблюдението на възрастен.
- 11.Използвайте батерии с означения размер на отделението за батерии или в инструкцията.
- 12.Препоръчват се алкални батерии.

## V. ЧАСТИ НА ПРОДУКТА

1. Корпус на колата – 1 бр.; 2. Волан – 1 бр.; 3. Облегалка – 1 бр.; 4. Предпазен борд – 1 к-кт; 5. Декоративна резервна гума – 1бр; 6. Заключващ механизъм – 2 бр.; 7. Дръжка за родителски контрол – 1 бр.; 8. Свързваща тръба за дръжката за родителски контрол – 1бр.; 9. Сенник – 1бр.; 10. Стойка за сенника – 1 бр.; 11. Държач за предпазния борд – 1бр.; 12. Кормилен вал – 1 бр.; 13. Болт М5Х28 – 4 бр. (1 бр. резервен); 14. Гайка М5 – 4 бр. (1 бр. резервна); 15. Винт – 3 бр.

## VI. ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ НА ПРОДУКТА

Внимателно прочетете инструкциите преди да започнете да сглобявате продукта. Следвайте точно отделните стъпки на сглобяване и проверявайте след всяко действие, дали сте фиксирали отделните части здраво.

**1. Стъпка 1: Монтиране на кормилния механизъм към корпуса на колата – фигура 1:** Промушете върха на кормилния вал през съответния отвор в предна част на корпуса на колата, като внимавате за правилното му поставяне, както е показано на фигура 1.

**2. Стъпка 2: Поставяне на волана – фигура 2:** Поставете държача за предпазния борд на върха на кормилния вал, подаващ се от корпуса. Вземете волана и свалете от него фиксиращите винт и гайка. Поставете волана в отвора на държача, така че кормилния вал да влезе в отвора на волана. Подравнете отворите на кормилния вал и волана, които са предназначени за фиксиращия винт. Промушете винта през тях и го застопорете с помощта на гайка и отвертка. Не претягайте, за да не се стигне до повреждане на някоя от частите. Закривената част на кормилния вал трябва да влезе в отвора на пластмасовата част, към която са закрепени предните оси.

**3. Стъпка 3: Поставяне на декоративна резервна гума – фигура 3:** Поставете декоративната резервна гума в задната част на корпуса на колата, както е показано на фигура 3. Фиксирайте с двата винта с отвертка.

**4. Стъпка 4: Поставяне на облегалката – фигура 4:** Поставете облегалката в отворите в задната част на корпуса на колата. Натиснете внимателно надолу, докато се фиксира. Уверете се, че облегалката е добре застопорена.

**5. Стъпка 5: Сглобяване и поставяне на дръжката за родителски контрол – фигури 5 и 6:** Сглобете дръжката за родителски контрол, като я прикрепите към свързващата тръбата с помощта на два болта и гайки (вижте фигура 5). Извадете пристягащия пръстен в края на тръбата. Поставете сглобената дръжка за родителски контрол в отвора в задната част на облегалката. Обърнете корпуса на колата наобратно и вкарайте фиксиращия пръстен, както е показано на фигура 6.

**6. Стъпка 6: Монтирайте предпазния борд – фигура 7:** Бордът е съставен от 2 прегради. Задните им части трябва да се монтира към държачите на облегалката. Вкарайте заключващите механизми в отворите на преградите, за да ги фиксирате към облегалката. Предните им части трябва да се захванат към държача под волана. Натиснете внимателно, докато се фиксират. Ще чуете звук на щракване.

**7. Стъпка 7: Сглобяване и монтиране на сенник – фигура 8 и 9:** Прикрепете сенника към стойката с помощта на болт и гайка (вижте фигура 8). Поставете сглобената стойка със сенника в отвора на облегалката, натиснете, за да се фиксира. ( вижте фигура 9).

**8. Стъпка 8: Поставяне на батерии – фигура 10:** Отделението за батериите се намира на волана. С помощта на отвертка развийте винта, придържащ капака на отделението. Вдигнете капака и поставете 2 батерии 1.5V AAA правилно според полюсите „+“ / „-“, означени на дъното на отделението. Поставете обратно капачето и го фиксирайте с винта и отвертка. **Отбележете!** Батериите не са включени в опаковката. **ВНИМАНИЕ!** При поставянето на батериите не трябва да присъстват деца!

## VII. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА ПРОДУКТА

1. Почиствайте продукта редовно.

2. При почистване не използвайте разяждащи силни почистващи препарати или препарати на спиртна основа и такива, съдържащи абразивни частици.

3. Почистването да се извършва с мека леко влажна кърпа. Подсушете веднага със суха мека кърпа. Не забърсвайте с мокра кърпа следните частите, съдържащи електрическите компоненти – волан, отделение за батерии. Тези части да се забърсват само със суха кърпа.

4. Проверявайте редовно продукта за счупени, отчупени или повредени части. Ако откриете такива, не използвайте продукта, докато не се отстрани повредата.

5. При повреда се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта или вносителя.

6. Не ремонтирайте сами и не правете модификации или промени по продукта, защото това може да застраши безопасността на Вашето дете.

7. Проверявайте редовно, дали основните части на колата са в изправност (кормило, основен корпус и колела).

8. Не излагайте продукта на директна слънчева светлина за дълги периоди от време.

9. Не съхранявайте продукта в близост до преки източници на топлина – открит огън, отоплителни уреди или готварски печки.

10. Съхранявайте продукта на закрито, на сухо и проветриво място.

## VIII. ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

### I. ГАРАНЦИЯТА ОТПАДА И РЕКЛАМАЦИЯТА НЕ СЕ ОБСЛУЖВА БЕЗПЛАТНО КОГАТО:

- НЕ СТЕ ЗАПАЗИЛИ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА.
- НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА СГЛОБЯВАНЕ, МОНТАЖ И ПРОФИЛАКТИКА. НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ РЪКОВОДСТВОТО ОТНОСНО ПОДДРЪЖКАТА И ПРАВИЛНАТА УПОТРЕБА. ТАКИВА ПРИМЕРИ СА:** КАРАНЕ В КАЛНИ УЧАСТЪЦИ, ЗАБЛАТЕНИ ЗОНИ, ПЯСЪК; ДИРЕКТНО ОБЛИВАНЕ НА ПРОДУКТА С ВОДА С ЦЕЛ ПОЧИСТВАНЕ; СТОКАТА Е НЕПРАВИЛНО ИЛИ ЧАСТИЧНО СГЛОБЕНА.
- ИМА ПОВЪРХНОСТНИ НАРАНЯВАНИЯ, ПОЛУЧЕНИ ПО ВРЕМЕ НА ЕКСПЛОАТАЦИЯТА НА СТОКАТА, ПРИ ПРЕНАСЯНЕ, ТРАНСПОРТ ИЛИ СЪХРАНЕНИЕ. ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА НЕБРЕЖНА ЕКСПЛОАТАЦИЯ, ПРЕТОВАРВАНЕ, СЪХРАНЕНИЕ В НЕПОДХОДЯЩА СРЕДА.
- ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА УПОТРЕБА НА СТОКАТА ЗА ЦЕЛИ, РАЗЛИЧНИ ОТ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕТО Й - НАПРИМЕР ЗА ТЕСТОВЕ, ДЕМОНСТРАЦИИ, ОТДАВАНЕ ПОД НАЕМ И ДР.
- СТОКАТА Е РЕМОНТИРАНА В НЕОПРАВОМОЩЕН ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ СЕРВИЗ ИЛИ ОТ ДРУГИ ЛИЦА.
- ИМА ИЗВЪРШЕНА ПРОМЯНА ИЛИ МОДИФИКАЦИЯ НА КОНСТРУКЦИЯТА.
- ПОВРЕДАТА Е ПОЛУЧЕНА ВСЛЕДСТВИЕ НА МОНТИРАНИ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ ЧАСТИ И АКЕСОАРИ, РАЗЛИЧНИ ОТ СПЕЦИФИКАЦИЯТА НА СТОКАТА ПРИ ПРОДАЖБАТА.
- ДЕФЕКТИТЕ СА ПОЛУЧЕНИ В РЕЗУЛТАТ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕ НА ВЪНШНИ СИЛИ – ПРИРОДНИ БЕДСТВИЯ, СЧУПВАНИЯ СЛЕД УДАР С ТЪВЪРД ПРЕДМЕТ ИЛИ КАТАСТРОФА, ПРОМИШЛЕНИ ИЗПАРЕНИЯ, АГРЕСИВНИ МИЕЩИ ПРЕПАРАТИ И ДР. ПОДОБНИ.

### II. СЛЕДНИТЕ ЧАСТИ ПОДЛЕЖАТ НА АМОРТИЗАЦИЯ ПРИ НОРМАЛНАТА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА СТОКАТА И НЕ ПОДЛЕЖАТ НА ГАРАНЦИЯ – ПЛАСТМАСОВИТЕ ГУМИ/ КОЛЕЛА. СЕДАЛКИ, ВОЛАНИ.

Производител: NINGBO PRINCE TOYS CO. LTD.

Вносител: Мони Трейд ООД

Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1

Тел: 02/ 936 07 90 ; Web: www.moni.bg

EN

- IMPORTANT!** READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!
- THE USER MANUAL CONTAINS IMPORTANT INFORMATION ON THE CORRECT USE AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT.
- WARNING!** THE SCHEMES AND FIGURES IN THIS INSTRUCTIONS ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSE ONLY. THE PRODUCT YOU HAVE BOUGHT MAY DIFFER FROM THEM.

Children's ride-on car MERCEDES-BENZ G 350d is produced in China by NINGBO PRINCE TOYS CO LTD. The MERCEDES logo and mark are Trademarks of Mercedes-Benz Group AG and the manufacturer is licensed for their use.

### I. CE MARKING AND EO CONFORMITY

This product has been designed and produced in compliance with the requirements of the European Toy Safety Directive, implemented at national level with the Regulation on the essential requirements and conformity assessment of toys. The product complies with the general and specific requirements of the following harmonised standards: EN 71-1:2014+A1:2018; EN 71-2:2020; EN 71-3:2019+A1:2021; EN IEC 62115:2020+A11:2020.

### II. INTENDED USE

**The children's ride-on car Mercedes-Benz G 350d is designed for use by children between 12 and 36 months of age and maximum weight of the child up to 25 kg.** The product is designed for play and home use. It is intended for use by one child only. The child who will use the car must be able to stand steady on their feet and move on their own. Warning! The product cannot support extra weight!

### III. WARNING AND RECOMMENDATIONS FOR SAFE USE

- 1.**Warning!** To be used under the direct supervision of an adult.
- 2.**Warning!** During assembly children should not be present. Choking hazard! Small parts.
- 3.Adult assembly required.
- 4.**Warning!** Risk from suffocation! Remove the package before you give the toy to the child. Children should not be present during the unpacking of the toy.
- 5.Not to be used in traffic.
- 6.Not to be used on steep slopes or near stairs, near swimming pools or other water bodies. Use the product only on even grounds and safe areas.
- 7.Do not allow another child to push the ride-on car while your child uses it.
- 8.Check regularly the condition of each part. In case of damage there is a risk of injuring your child.

9. Check regularly whether the nut and bolt on the steering wheel are fixed tightly and do not represent any danger.
10. If the product is not assembled properly this may lead to danger.
11. Do not allow the child to use the ride-on car barefoot.
12. Do not allow the child to remove the stickers, if there are any glued to the product, and to swallow them.
13. The raw materials and colors, used for producing the products, are suitable and safe for the children's health.

#### IV. HANDLING OF THE BATTERY

1. The batteries should be handled by an adult only. The batteries are not toys. Do not allow the children to play with the batteries.
2. Always use the same type of batteries. Do not mix alkaline batteries with standard (Carbon - Zinc) ones, or with rechargeable (Nickel – Cadmium) ones.
3. The exhausted batteries must be removed immediately from the toy. If you will not use the toy for a long time, remove the batteries from it before storing it.
4. When changing the batteries, always replace all the batteries. Never mix old batteries with new ones. Children should not be present during the changing of the batteries.
5. Do not throw the exhausted batteries away with the household waste. They contain components that may harm the environment. These components are recyclable. Dispose of such waste only at designated recycling sites/ landfills.
6. Do not throw the batteries in fire. Risk of explosion or leak.
7. Do not modify the electric circuit and do not add any other parts to it.
8. Do not shorten the battery terminals.
9. Do not charge batteries, which are not rechargeable.
10. If you use rechargeable batteries, first take out the batteries from the product and then charge them. The charging should be supervised by an adult only.
11. Use batteries with the same size as marked on the battery compartment or as written in the manual.
12. Alkaline batteries are recommended.

#### V. PRODUCT PARTS

1. Car body – 1 pc; 2. Steering wheel – 1 pc; 3. Backrest – 1 pc; ; 4. Safety board – 1 set; 5. Decorative spare tyre – 1 pc;
6. Thumb latch – 2 pcs; 7. Parent control handle – 1 pc; 8. Connecting tube for assembling the parent control handle – 1 pc;
9. Canopy – 1 pc; 10. Canopy stand – 1 pc; 11. Safety bar fixed part – 1 pc; 12. J-shaped stick – 1 pc; 13. Bolt M5X28 – 4 pcs (1 replacement piece); 14. Nut M5 – 4 pcs (1 replacement piece); 15. Screw – 3 pcs (1 replacement piece).

#### VI. ASSEMBLY STEPS

Read the instructions carefully before you start the assembly of the product. Follow exactly the individual steps for assembly and inspect after each action, whether you have fixed the individual parts tightly.

**1. Step 1: Installing the steering support to the car body – Figure 1:** Insert the steering axle through the respective opening in the front bottom part of the car body, making sure it is fitted correctly in the right position as shown in Figure

**2. Step 2: Installing steering wheel - Figure 2:** Place the safety board holder on top of the steering shaft coming out of the body. Take the steering wheel and remove the retaining screw and nut. Insert the steering wheel into the holder opening so that the steering shaft fits into the steering wheel hole. Align the openings on the steering shaft and steering wheel that are intended for the fixing screw. Push the screw through them and secure it using a nut and screwdriver. Do not overtighten to avoid damaging any of the parts. The sealed part of the steering shaft must enter the hole in the plastic part to which the front axles are attached.

**3. Step 3: Installing the decorative spare tire – Figure 3:** Place the spare tire into the backside of the car body as shown in figure 3. Fix with the two screws using a screwdriver.

**4. Step 4: Installing the backrest – Figure 4:** Place the backrest over the openings in the back part of the car body. Press the backrest downwards carefully in order to be secured in the respective openings. Make sure that the backrest is secured.

**5. Step 5: Installing the parental control handle – Figures 5 and 6:** Assemble the parental control handle by attaching it to the connecting tube using two bolts and a nuts (see figure 5). Remove the clamping ring at the end of the tube. Insert the assembled parental control handle into the slot in the back of the backrest. Reverse the car body and insert the locking ring as shown in Figure 6.

**6. Step 6: Installing the safety board – Figure 7:** It is made of 2 rails. The rear parts of the rails must be attached to the holders on the backrest. Insert the locking mechanisms into the openings of the partitions to fix them to the backrest. Their front parts must be gripped to the holder under the steering wheel. Press gently until they are fixed. You will hear a clicking sound.

**7. Step 7: Installing the canopy – Figures 8 and 9:** Attach the canopy to the stand using a bolt and nut (see Figure 8). Insert the assembled stand with the canopy into the backrest slot, press to secure ( see figure 9).

**8. Step 8: Replacing batteries:** The battery compartment is on the steering wheel. Use a screwdriver to remove the screws

from the battery compartment cover. Lift the cover and place 2 batteries 1.5V AAA according to the polarity „+“ / „-“ marked in the compartment. Reattach the cover and fix it using the screws and screwdriver. **Note!** The batteries are not included in the package. **WARNING!** Children should not be present when placing the batteries.

## VII. CLEANING AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT

- 1.Clean the product regularly.
- 2.When cleaning the product, do not use corrosive strong detergents, alcohol based ones or such with abrasive particles.
- 3.Clean with a slightly wet soft cloth. Wipe the product dry with soft cloth immediately afterwards. **DO NOT** wipe with wet cloth the following parts that contain electric components – steering wheel, battery compartment and loudspeaker. These parts must be wiped with dry cloth.
- 4.Inspect the product regularly for broken, chipped or damaged parts. If you find any, do not use the product until the damage is removed.
- 5.Upon damaging, contact the shop, from which you bought the product or the importer.
- 6.Do not repair by yourselves and do not modify or alter the product, because this may endanger the safety of your child.
- 7.Inspect regularly whether the main parts of the car are in good working order (steering wheel, main body and wheels).
- 8.Do not expose at direct sunlight for prolonged periods of time.
- 9.Do not store the product near direct heat sources – open fires, heaters or cookers.
- 10.Store the product indoors in a dry and well ventilated place.

**Manufacturer:** NINGBO PRINCE TOYS CO. LTD.

**Importer:** Moni Trade LTD

**Address:** Bulgaria, city of Sofia, Trebich quarter, 1 Dolo str.

**Tel:** +359 2/ 936 07 90; **Web:** www.moni.bg

DE

- WICHTIG!** SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE INFORMATION AUFBEWAHREN!
- DIE GEBRAUCHSANWEISUNG ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR DAS ZUSAMMENBAUEN, DIE ORDENTLICHE NUTZUNG UND INSTANDHALTUNG DES PRODUKTS.**
- ACHTUNG!** DIE ABBILDUNGEN UND ZEICHNUNGEN IN DIESER GEBRAUCHSANWEISUNG SIND NUR BEISPIELHAFT UND RICHTUNGSWEISEND. DAS VON IHNEN ERWORBENE PRODUKT KANN SICH DAVON UNTERSCHIEDEN.

Der MERCEDES-BENZ G350d Schubwagen wird in der Volksrepublik China von NINGBO PRINCE TOYS CO. LTD. hergestellt. Das MERCEDES-Logo und -Zeichen sind Marken der MERCEDES AG und der Hersteller ist lizenziert, sie zu verwenden.

## I. CE-KENNZEICHNUNG UND EG-KONFORMITÄT

Der Kinder-Schubwagen, Modell Mercedes-Benz G350d mit der Artikelnummer 653-P, ist in Übereinstimmung mit den Anforderungen der europäischen Richtlinie 2009/48/EG über die Sicherheit von Spielzeug, die auf nationaler Ebene durch die Verordnung über grundlegende Anforderungen und Konformität umgesetzt wurde, konstruiert und hergestellt. Das Produkt erfüllt die allgemeinen und spezifischen Anforderungen der folgenden harmonisierten Normen: EN 71-1:2014+A1:2018; EN 71-2:2020; EN 71-3:2019+A1:2021; EN IEC 62115:2020+A11:2020.

## II. VORGESEHENE VERWENDUNG

Der Mercedes-Benz G350d Schubwagen ist für Kinder von 12 bis 36 Monaten mit einem Gewicht von bis zu 25 kg konzipiert. Das Produkt ist für die Unterhaltung und den Heimgebrauch konzipiert. Das Produkt ist nur von einem Kind zu benutzen. Das Kind, das das Auto benutzen wird, muss in der Lage sein, sicher auf den Beinen zu stehen und sich selbstständig fortzubewegen. ACHTUNG! Das Produkt ist nicht für Übergewicht vorgesehen.

## III. WARNUNGEN UND EMPFEHLUNGEN FÜR DIE SICHERE NUTZUNG

### ACHTUNG!

- 1.Nur unter der unmittelbaren Beobachtung eines Erwachsenen nutzen.
- 2.Beim Zusammenbau dürfen keine Kinder anwesend sein! Erstickungsgefahr! Kleinteile.
- 3.Das Zusammenbauen soll von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- 4.Erstickungsgefahr! Entfernen Sie alle Kunststoffverpackungen bevor Sie dem Kind das Spielzeug übergeben.
- 5.Nicht auf öffentlichen Straßen benutzen.
- 6.Nicht auf unebenen und steilen Flächen oder Treppen benutzen, sowie in der Nähe von Schwimmbecken und anderen Wasserobjekten. Nur auf ebenen Flächen und gesicherten Bereichen fahren.
- 7.Erlauben Sie es nicht, dass ein anderes Kind den Wagen schiebt, während Ihr Kind am Fahren ist.
- 8.Prüfen Sie regelmäßig den Zustand und die Unversehrtheit der einzelnen Bestandteile. Im Falle einer Beschädigung kann Ihr Kind verletzt werden.
- 9.Prüfen Sie regelmäßig, ob die Schraube und die Mutter am Lenkrad fest angebracht und sicher sind.



10. Es können Gefahren entstehen, wenn das Produkt nicht richtig montiert ist.
11. Während der Nutzung des Spielzeugs sind Schuhe zu tragen.
12. Lassen Sie das Kind nicht die eventuell auf das Produkt geklebten Aufkleber abziehen und schlucken.
13. Die Farben und die Rohstoffe für die Herstellung dieses Produkts sind sicher für die Gesundheit Ihres Kindes.

#### **IV. EMPFEHLUNGEN UND WARNUNGEN FÜR SICHERE NUTZUNG DER BATTERIEN:**

1. Nur Erwachsene dürfen mit den Batterien umgehen. Die Batterien sind kein Spielzeug. Erlauben Sie den Kindern nicht, mit den Batterien zu spielen.
2. Benutzen Sie stets Batterien der gleichen Art. Mischen Sie keine Alkali- mit aufladbaren Batterien.
3. Erschöpfte Batterien müssen sofort aus dem Spielzeug entfernt werden. Sollten Sie das Produkt für längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien raus.
4. Wenn Sie gebrauchte Batterien durch neue ersetzen, ersetzen Sie immer alle Batterien. Niemals neue mit alten Batterien mischen. Kinder dürfen beim Austausch von Batterien nicht anwesend sein.  
Entladene Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie enthalten umweltgefährdende Komponenten. Diese Komponenten sind wiederverwertbar. Entsorgen Sie solche Abfälle nur an dafür vorgesehenen Recyclingstellen / Deponien.
6. Batterien nicht im Feuer entsorgen. Es besteht Explosions- und Leckgefahr.
7. Es ist verboten, den Stromkreis zu modifizieren oder andere Teile hinzuzufügen.
8. Kürzen Sie die Batterieklemmen nicht.
9. Batterien, die nicht wiederaufladbar sind dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
10. Wenn Sie wiederaufladbare Batterien verwenden, entfernen Sie zuerst die Batterien aus dem Produkt und laden Sie sie dann auf. Nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen.
11. Verwenden Sie Batterien mit der angegebenen Größe im Batteriefachs oder in der Anleitung.
12. Es werden Alkalibatterien empfohlen.

#### **V. TEILE DES PRODUKTS**

1. Karosserie – 1 St.; 2. Lenkrad – 1 St.; 3. Rückenlehne – 1 St.; 4. Sicherheitsboard – 1 Set; 5. Dekorativer Ersatzreifen – 1 St.; 6. Verriegelungsmechanismus – 2 St.; 7. Kindersicherungsgriff – 1 St.; 8. Verbindungsrohr für den Kindersicherungsgriff – 1 St.; 9. Sonnenblende – 1 St.; 10. Halterung für die Sonnenblende – 1 St.; 11. Halterung für das Sicherheitsboard – 1 St.; 12. Lenkwelle – 1 St.; 13. Schraube M5X28 – 4 St. (1 St. Ersatz); 14. Mutter M5 - 4 St. (1 St. Ersatz); 15. Schraube - 3 St.

#### **VI. ANWEISUNGEN FÜR DAS ZUSAMMENBAUEN DES PRODUKTS**

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zusammenbauen. Befolgen Sie die einzelnen Montageschritte genau und überprüfen Sie nach jeder Handlung, ob Sie die einzelnen Teile fest fixiert haben.

**1.Schritt 1: Montage des Lenkmechanismus an der Karosserie des Wagens – Abbildung 1:** Führen Sie die Spitze der Lenkwelle durch die entsprechende Öffnung an der Vorderseite der Karosserie und achten Sie darauf, sie richtig zu platzieren, wie in Abbildung 1 gezeigt.

**2.Schritt 2: Anbringen des Lenkrads – Abbildung 2:** Platzieren Sie die Halterung für das Sicherheitsboard auf die Spitze der Lenkwelle, die aus der Karosserie des Autos herausragt. Nehmen Sie das Lenkrad und entfernen Sie die Befestigungsschraube und die Mutter. Platzieren Sie das Lenkrad in der Halterungsöffnung, sodass die Lenkwelle in die Lenkradöffnung passt. Richten Sie die Öffnungen der Lenkwelle und des Lenkrads aus, die für die Befestigungsschraube vorgesehen sind. Führen Sie die Schraube durch diese und fixieren Sie mit Hilfe einer Mutter und eines Schraubenziehers. Nicht zu fest anziehen, um eine Beschädigung der Teile zu vermeiden. Sie müssen das gekrümmte Teil durch die Öffnung des Kunststoffteils führen, an dem die Vorderachsen befestigt sind.

**3.Schritt 3: Anbringen eines dekorativen Ersatzreifens – Abbildung 3:** Platzieren Sie den dekorativen Ersatzreifen hinten an der Karosserie des Autos, wie in Abbildung 3 gezeigt. Beide Schrauben mit einem Schraubenzieher fixieren.

**4.Schritt 4: Anbringen des Rückenlehne – Abbildung 4:** Platzieren Sie die Rückenlehne in die Öffnungen an der Rückseite der Karosserie des Wagens. Vorsichtig drücken, bis sie fixiert ist. Stellen Sie sicher, dass die Rückenlehne sicher befestigt ist.

**5.Schritt 5: Zusammenbau und Anbringen der Halterung für den Kindersicherungsgriff – Abbildung 5 und 6:** Bauen Sie den Kindersicherungsgriff zusammen, indem Sie ihn mit zwei Schrauben und Muttern am Verbindungsrohr befestigen (siehe Abbildung 5). Entfernen Sie den Sicherungsring am Ende des Rohrs. Führen Sie den zusammengebauten Kindersicherungsgriff in die Öffnung am hinteren Teil der Rückenlehne ein. Drehen Sie die Karosserie um und setzen Sie den Sicherungsring ein, wie in Abbildung 6 gezeigt.

**6.Schritt 6: Montage des Sicherheitsboards – Abbildung 7:** Das Sicherheitsboard besteht aus 2 Trennwänden. Der hinteren Teile der Trennwände sind an die Halterungen der Rückenlehne anzubringen. Führen Sie die Verriegelungsmechanismen in die Öffnungen der Trennwänden ein, um sie an der Rückenlehne zu befestigen. Ihre Vorderteile werden an die Halterung des Lenkrads befestigt. Vorsichtig drücken, bis sie fixiert sind. Sie hören ein Klick Geräusch.

**7.Schritt 7: Zusammenbau und Montage der Sonnenblende – Abbildung 8 und 9:** Befestigen Sie die Sonnenblende mit

einer Schraube und einer Mutter an die Halterung (siehe Abbildung 8). Setzen Sie die zusammengebaute Halterung mit der Sonnenblende in die Öffnung der Rückenlehne und drücken Sie, um diese zu verriegeln. (Siehe Abbildung 9).

**8.Schritt 8: Anbringen des Batterien – Abbildung 10:** Das Batteriefach befindet sich am Lenkrad. Die Schraube zur Befestigung der Abdeckung mit Hilfe eines Schraubenziehers lösen. Die Abdeckung aufmachen und 2 Batterien 1.5 V AA ordnungsgemäß entsprechend der „+“ / „-“ Pole laut Bezeichnung am Boden des Faches einlegen. Die Abdeckung wieder anbringen und mit der Schraube und dem Schraubenzieher befestigen. Bemerkung! Die Batterien sind nicht in der Verpackung enthalten. ACHTUNG! Beim Anbringen der Batterien dürfen keine Kinder anwesend sein!

## VII. PFLEGE UND INSTANDHALTUNG DES PRODUKTS

- 1.Reinigen Sie das Produkt regelmäßig.
- 2.Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden, starken Reinigungsmittel oder Reinigungsmittel auf Alkoholbasis und solche, die Schleifpartikel enthalten.
- 3.Mit einem weichen, etwas feuchten Tuch reinigen. Sofort mit einem trockenen, weichen Tuch abtrocknen. Wischen Sie die folgenden Teile, welche die elektrischen Komponenten enthalten, nicht mit einem nassen Tuch ab - Lenkrad, Batteriefach und Lautsprecher. Die Teile sind nur mit einem trockenen Tuch zu reinigen.
- 4.Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf defekte, beschädigte oder angebrochene Teile. Wenn Sie welche finden, verwenden Sie das Produkt erst, wenn der Schaden behoben wurde.
- 5.Wenden Sie sich im Schadensfall an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben oder an den Importeur.
- 6.Reparieren oder modifizieren Sie das Produkt nicht selbst, da dies die Sicherheit Ihres Kindes gefährden kann.
- 7.Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Hauptteile des Autos in gutem Zustand sind (Lenkrad, Hauptkarrosserie und Räder).
- 8.Setzen Sie das Produkt nicht für längere Zeit direktem Sonnenlicht aus.
- 9.Lagern Sie das Produkt nicht in der Nähe von direkten Wärmequellen - offenen Flammen, Heizungen oder Öfen.
- 10.Lagern Sie das Produkt in Innenräumen an einem trockenen und belüfteten Ort.

**Hersteller: NINGBO PRINCE TOYS CO. LTD.**

**Importeur: Moni Trade LTD**

**Adresse:** Bulgarien, Stadt Sofia, Stadtviertel Trebich, Dolo Strasse Nu. 1

**Tel:** +359 2/ 936 07 90; **Web:** www.moni.bg

## GR

- ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ!
- ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΤΑ ΣΧΕΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΙ ΕΙΚΟΝΕΣ Σ' ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΙΣ. ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ.

**Το αυτοκίνητο ώθησης MERCEDES-BENZ G350d κατασκευάστηκε στην ΛΔΚ από την NINGBO PRINCE TOYS CO. LTD. Το λογότυπο και το σήμα Mercedes είναι εμπορικά σήματα της Mercedes-Benz Group AG και ο κατασκευαστής έχει άδεια χρήσης τους.**

## I. ΣΗΜΑΝΣΗ CE ΚΑΙ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΕΚ

Το παιδικό αυτοκίνητο ώθησης, μοντέλο Mercedes-Benz G350d με αριθμό προϊόντος 653-P, έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 2009/48/ΕΚ σχετικά με την ασφάλεια των παιχνιδιών, που ενσωματώθηκε σε εθνικό επίπεδο από το Διάταγμα σχετικά με τις βασικές απαιτήσεις και την αξιολόγηση της συμμόρφωσης των παιχνιδιών. Το προϊόν πληροί τις γενικές και ειδικές απαιτήσεις των ακόλουθων εναρμονισμένων προτύπων: EN 71-1:2014+A1:2018· EN 71-2:2020· EN 71-3:2019+A1:2021· EN IEC 62115:2020+A11:2020·

## II. ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

**Το παιδικό αυτοκίνητο ώθησης Mercedes-Benz G350d είναι σχεδιασμένο για παιδιά ηλικίας 12 έως 36 μηνών με βάρος έως 25 κιλά.** Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για ψυχαγωγία σε οικιακή χρήση. Έχει σχεδιαστεί για χρήση μόνο από ένα παιδί. Το παιδί που θα χρησιμοποιήσει το όχημα θα πρέπει να μπορεί να στέκεται γερά στα πόδια του και να κινείται μόνο του. ΠΡΟΣΟΧΗ! Το προϊόν δεν έχει αρκετή δύναμη για να υποστηρίξει το υπερβολικό βάρος.

## III. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

1. Να χρησιμοποιείται μόνο υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικου ατόμου.
2. Κατά την διάρκεια της συναρμολόγησης δεν πρέπει να υπάρχουν παρόντα παιδιά! Υπάρχει κίνδυνος πνιγμού! Μικρά εξαρτήματα!
3. Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικό άτομο.
4. Κίνδυνος πνιγμού! Αφαιρέστε όλες τις νάιλον συσκευασίες πριν δώσετε το παιχνίδι στο παιδί.

- Τα παιδιά δεν πρέπει να είναι παρόντα κατά την διάρκεια της αφαίρεσης της συσκευασίας.
5. Να μην χρησιμοποιείται στη λωρίδα κυκλοφορίας μεταφορικών οχημάτων.
  6. Να μην χρησιμοποιείται σε επικλινείς και ανηφορικές / κατηφορικές επιφάνειες, κοντά σε πισίνες ή άλλα σημεία συλλογής νερού. Να οδηγείται μόνο σε ίσιες εκτάσεις και σε ασφαλή σημεία.
  7. Μην αφήνετε άλλο παιδί να σπρώχνει το αυτοκίνητο, όσο το δικό σας παιδί το χρησιμοποιεί.
  8. Κατά περιόδους ελέγχετε την κατάσταση και την αρτιότητα των χωριστών εξαρτημάτων. Σε περίπτωση βλάβης είναι εφικτός τραυματισμός του παιδιού σας.
  9. Ελέγχετε τακτικά εάν το παξιμάδι και η βίδα του τιμονιού είναι γερά σφιγμένα και ακίνδυνα.
  10. Μπορούν να προκύψουν κίνδυνοι, σε περίπτωση που το προϊόν δεν συναρμολογηθεί σωστά.
  11. Κατά την διάρκεια της χρήσης του παιχνιδιού πρέπει να φοριούνται παπούτσια.
  12. Μην αφήνετε το παιδί να ξεκολλάει τα αυτοκόλλητα, σε περίπτωση που υπάρχουν κολλημένα αυτοκόλλητα στο προϊόν και να τα καταπίνει.
  13. Τα χρώματα και οι πρώτες ύλες, που χρησιμοποιήθηκαν για την κατασκευή αυτού του προϊόντος είναι ακίνδυνες για την υγεία του παιδιού σας.

#### **IV. ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ:**

1. Τις μπαταρίες πρέπει να χρησιμοποιεί μόνο ενήλικο άτομο. Οι μπαταρίες δεν είναι παιχνίδι. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τις μπαταρίες.
2. Πάντα χρησιμοποιήστε μπαταρίες ίδιου είδους. Μην αναμειγνύετε αλκαλικές με κανονικές ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
3. Οι μπαταρίες, οι οποίες είναι εξαντλημένες πρέπει να αφαιρεθούν από το παιχνίδι αμέσως. Σε περίπτωση που δεν θα χρησιμοποιείτε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, βγάλτε τις μπαταρίες από το προϊόν.
4. Όταν αντικαθιστάτε εξαντλημένες μπαταρίες με καινούριες, πάντα πρέπει να αντικαταστήτε όλες τις μπαταρίες. Ποτέ μην αναμειγνύετε καινούριες με παλαιές μπαταρίες. Τα παιδιά δεν πρέπει να είναι παρόντα κατά την διάρκεια αντικατάστασης των μπαταριών.
5. Οι εξαντλημένες μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με οικιακά απορρίμματα. Οι ίδιες περιέχουν στοιχεία, τα οποία μπορεί να είναι επικίνδυνα για το περιβάλλον. Αυτά τα στοιχεία υπόκεινται σε ανακύκλωση. Απορρίπτετε τέτοια απορρίμματα μόνο στα σημεία που επισημάνθηκαν προς τον σκοπό αυτό / στα σημεία ανακύκλωσης.
6. Μην πετάτε τις μπαταρίες σε φλόγα. Υπάρχει κίνδυνος διαρροής.
7. Απαγορεύεται η τροποποίηση της ηλεκτρικής αλυσίδας ή η προσθήκη άλλων εξαρτημάτων στην ίδια αλυσίδα.
8. Μην βραχύνετε τα τερματικά των μπαταριών.
9. Μπαταρίες, οι οποίες δεν είναι επαναφορτιζόμενες, δεν πρέπει να φορτίζονται.
10. Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, πρώτα βγάλτε τις μπαταρίες από το προϊόν και στην συνέχεια φορτίστε τις μπαταρίες. Μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικου ατόμου.
11. Χρησιμοποιήστε μπαταρίες με τις σημειωμένες διαστάσεις στην θήκη μπαταριών ή στις οδηγίες.
12. Συστήνονται αλκαλικές μπαταρίες.

#### **V. ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ**

1. Σώμα του αυτοκινήτου – 1 τεμ.
2. Τιμόνι – 1 τεμ.
3. Πλάτη – 1 τεμ.
4. Μπάρα ασφαλείας – 1 τεμ.
5. Διακοσμητικό εφεδρικό ελαστικό - 1 τεμ.
6. Μηχανισμός ασφάλισης - 2 τεμ.
7. Λαβή γονικού ελέγχου - 1 τεμ.
8. Σωλήνας σύνδεσης για τη λαβή γονικού ελέγχου – 1 τεμ.
9. Σκιάστρο – 1 τεμ.
10. Βάση σκιάστρου- 1 τεμ.
11. Βάση μπάρα ασφαλείας - 1 τεμ.
12. Άξονας τιμονιού – 1 τεμ.
13. Μπουλόνι M5X28 – 4 τεμ. (1 τεμ. ανταλλακτικό)
14. Παξιμάδι M5 – 4 τεμ. (1 τεμ. ανταλλακτικό)
15. Βίδα – 3 τεμ.

#### **VI. ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ**

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν ξεκινήσετε τη συναρμολόγηση του προϊόντος. Ακολουθήστε ακριβώς τα μεμονωμένα βήματα συναρμολόγησης και ελέγχετε μετά από κάθε βήμα εάν έχετε στερεώσει τα μεμονωμένα εξαρτήματα με ασφάλεια.

**1.Βήμα 1: Τοποθέτηση του μηχανισμού τιμονιού στο σώμα του αυτοκινήτου - σχήμα 1:** Περάστε την άκρη του άξονα τιμονιού μέσα από την αντίστοιχο άνοιγμα στο μπροστινό μέρος του αμαξώματος του αυτοκινήτου, προσέχοντας για τη σωστή του τοποθέτηση, όπως φαίνεται στο σχήμα 1.

**2.Βήμα 2: Τοποθέτηση του τιμονιού - σχήμα 2:** Τοποθετήστε τη βάση της μπάρας ασφαλείας στην άκρη του άξονα τιμονιού που προεξέχει από το σώμα. Πάρτε το τιμόνι και αφαιρέστε από αυτό τη βίδα στερέωσης και το παξιμάδι. Τοποθετήστε το τιμόνι στο άνοιγμα της βάσης έτσι ώστε ο άξονας τιμονιού να χωράει στην οπή του τιμονιού. Ευθυγραμμίστε τις οπές στον άξονα τιμονιού και στο τιμόνι που προορίζονται για τη βίδα στερέωσης. Πιέστε τη βίδα μέσα από αυτές και στερεώστε χρησιμοποιώντας ένα παξιμάδι και ένα κατσαβίδι. Μην σφίγγετε υπερβολικά για να αποφύγετε ζημιά σε κάποιο από τα εξαρτήματα. Το καμπύλο τμήμα του άξονα τιμονιού θα πρέπει να μπει στην οπή στο πλαστικό τμήμα στο οποίο είναι στερεωμένοι οι μπροστινοί άξονες.

**3.Βήμα 3: Τοποθέτηση διακοσμητικού εφεδρικού ελαστικού - σχήμα 3:** Τοποθετήστε το διακοσμητικό εφεδρικό ελαστικό στο πίσω μέρος του αμαξώματος του αυτοκινήτου όπως φαίνεται στο σχήμα 3.

Στερεώστε με τις δύο βίδες με κατσαβίδι.

**4.Βήμα 4: Τοποθέτηση της πλάτης - σχήμα 4:** Τοποθετήστε την πλάτη στις οπές στο πίσω μέρος του αμαξώματος του αυτοκινήτου. Πιέστε απαλά προς τα κάτω μέχρι να ασφαλίσει. Βεβαιωθείτε ότι η πλάτη είναι καλά στερεωμένη.

**5.Βήμα 5: Συναρμολόγηση και τοποθέτηση της λαβής γονικού ελέγχου - σχήματα 5 και 6:** Συναρμολογήστε τη λαβή γονικού ελέγχου στερεώνοντάς την στον συνδετικό σωλήνα χρησιμοποιώντας δύο μπουλόνια και παξιμάδια (βλ. σχήμα 5). Αφαιρέστε τον δακτύλιο σύσφιξης στο άκρο του σωλήνα. Εισαγάγετε τη συναρμολογημένη λαβή γονικού ελέγχου στην οπή στο πίσω μέρος της πλάτης. Γυρίστε ανάποδα το σώμα του αυτοκινήτου και τοποθετήστε τον δακτύλιο συγκράτησης όπως φαίνεται στο σχήμα 6.

**6.Βήμα 6: Τοποθετήστε την μπάρα ασφαλείας - σχήμα 7:** Η μπάρα αποτελείται από 2 διαχωριστικά. Τα πίσω μέρη των χωρισμάτων πρέπει να στερεωθούν στις βάσεις της πλάτης. Τοποθετήστε τους μηχανισμούς ασφάλισης στις οπές των διαχωριστικών για να τους στερεώσετε στην πλάτη. Τα μπροστινά τους μέρη πρέπει να στερεωθούν στη βάση κάτω από το τιμόνι. Πιέστε απαλά μέχρι να ασφαλίσουν. Θα ακούσετε έναν ήχο κλικ.

**7.Βήμα 7: Συναρμολόγηση και εγκατάσταση σκιάστρου - σχήματα 8 και 9:** Στερεώστε το σκιάστρο στη βάση χρησιμοποιώντας ένα μπουλόνι και παξιμάδι (βλ. σχήμα 8). Τοποθετήστε τη συναρμολογημένη βάση με το σκιάστρο στην οπή στην πλάτη του καθίσματος, πιέστε για να κλειδώσει. (βλ. σχήμα 9).

**8.Βήμα 8: Τοποθέτηση μπαταριών - σχήμα 10:** Η θήκη μπαταριών βρίσκεται στο τιμόνι. Χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι, ξεβιδώστε τη βίδα που συγκρατεί το καπάκι της θήκης. Σηκώστε το καπάκι και τοποθετήστε σωστά 2 μπαταρίες 1.5V AA σύμφωνα με τους πόλους „+“ / „-“, που επισημαίνονται στο κάτω μέρος της θήκης. Τοποθετήστε το καπάκι πίσω και στερεώστε το με βίδα και κατσαβίδι. Σημειώστε! Οι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία. ΠΡΟΣΟΧΗ! Δεν πρέπει να είναι παρόντα τα παιδιά κατά την τοποθέτηση των μπαταριών!

## VII. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

1.Καθαρίζετε τακτικά το προϊόν.

2.Όταν καθαρίζετε μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά έντονα καθαριστικά ή καθαριστικά με βάση το οινόπνευμα ή τέτοια καθαριστικά, που περιέχουν σωματίδια απόξεσης.

3.Καθαρίζετε με μαλακό υγρό πανί. Στεγνώστε αμέσως με στεγνή μαλακή πετσέτα. Μην σκουπίζετε με βρεγμένη πετσέτα τα ακόλουθα εξαρτήματα, τα οποία περιέχουν ηλεκτρικά στοιχεία – τιμόνι, θήκη μπαταριών και μεγάφωνο. Αυτά τα εξαρτήματα πρέπει να σκουπίζονται μόνο με στεγνή πετσέτα.

4.Ελέγχετε τακτικά το προϊόν για σπασμένα εξαρτήματα, κομμένα εξαρτήματα ή εξαρτήματα με βλάβη. Σε περίπτωση που εντοπίσετε τέτοια εξαρτήματα, μη χρησιμοποιείτε το προϊόν, μέχρι την αποκατάσταση της βλάβης.

5.Σε περίπτωση βλάβης επικοινωνήστε με το εμπορικό κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή με τον εισαγωγέα.

6.Μην επισκευάζετε μόνοι σας, μην τροποποιείτε ή αλλάζετε το προϊόν, επειδή αυτό μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο για την ασφάλεια του παιδιού σας.

7.Ελέγχετε τακτικά εάν όλα τα μέρη του αυτοκινήτου βρίσκονται σε κατάσταση τεχνικής επάρκειας (τιμόνι, βασικό μέρος και ρόδες).

8.Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

9.Μην διατηρείτε το προϊόν κοντά σε άμεσες πηγές θερμότητας – ανοιχτή φλόγα, θερμαντικά σώματα και κουζίνες.

10.Διατηρήστε το προϊόν σε κλειστούς χώρους, σε κλειστό και σε αεριζόμενο σημείο.

**Κατασκευαστής: NINGBO PRINCE TOYS CO. LTD; Εισαγωγέας: Moni Trade LTD**

**Διεύθυνση:** Βουλγαρία, Σόφια, συνοικία Τρέμπιτς, οδός Ντολο 1;Τηλ.: 02/ 936 07 90; **web:** [www.moni.bg](http://www.moni.bg)

## RO

•**IMPORTANT!** CITITI CU ATENTIE SI PASTRATI PENTRU REFERINTE VIITOARE!

•INSTRUCTIUNILE DE UTILIZARE CONTIN INFORMATII IMPORTANTE PRIVIND ASAMBLAREA, UTILIZAREA CORECTA SI INTRETINEREA PRODUSULUI.

•**ATENTIE!** DIAGrameLE SI FIGURILE DIN ACEASTA INSTRUCTIUNE SUNT DOAR ILUSTRATIVE SI ORIENTATIVE. PRODUSUL CARE ATI ACHIZITIONAT POATE DIFERI DE ACESTEA.

**Masinuta de impins MERCEDES-BENZ G350d este produsa in R.P.C. de catre NINGBO PRINCE TOYS CO. LTD. Logo-ul si simbolul MERCEDES sunt marci comerciale ale Mercedes-Benz Group AG si producatorul este autorizat cu privire la utilizarea lor.**

## I. MARCAJ CE SI CONFORMITATE UE

Masinuta de impins pentru copii, model Mercedes-Benz G350d cu numar articol 653-P, este proiectata si produsa in conformitate cu cerintele Directivei Europene 2009/48/CE privind siguranta jucariilor, transpusa la nivel national prin Ordonanta privind cerintele esentiale si evaluarea conformitatii jucariilor. Produsul indeplineste cerintele generale si specifice ale urmatoarelor standarde armonizate: EN 71-1:2014+A1:2018; EN 71-2:2020; EN 71-3:2019+A1:2021; EN IEC 62115:2020+A11:2020.

## II. UTILIZARE PREVĂZUTA

**Mășinuta de împins pentru copii Mercedes-Benz G350d este concepută pentru copii cu vârsta cuprinsă între 12 și 36 de luni, cu o greutate de până la 25 kg.** Produsul este conceput pentru divertisment și utilizare în condiții de domiciliu. Este destinat spre utilizare de către un singur copil. Copilul care va folosi mașina trebuie să poată sta în mod stabil pe picioare și să se deplaseze independent. ATENȚIE! Produsul nu are suficientă rezistență pentru a susține un exces de greutate.

### III. AVERTISMENTE ȘI RECOMANDĂRI PENTRU UTILIZARE ÎN STARE DE SIGURANȚĂ

#### ATENȚIE!

1. A se utiliza numai sub supravegherea directă a unui adult.
2. Copiii nu trebuie să fie prezenți în timpul asamblării! Pericol de sufocare! Componente mici.
3. Este necesară asamblarea de către adult.
4. Pericol de sufocare! Înălțați toate ambalajele din plastic înainte de a oferi jucăria copilului. Copiii nu trebuie să fie prezenți la despachetarea produsului.
5. A nu se utiliza pe carosabilul destinat mijloacelor de transport.
6. A nu se utiliza pe suprafețe înclinate și abrupte sau scări, în apropiere de piscine sau alte unități cu apă. A se conduce numai pe terenuri plane și suprafețe protejate.
7. Nu permiteți unui alt copil să împingă mașinuta în timp ce copilul dumneavoastră o folosește.
8. Verificați în mod periodic starea și integritatea componentelor individuale. În caz de deteriorare este posibilă accidentarea copilului dumneavoastră.
9. Verificați în mod periodic dacă piulita și surubul volanului sunt stranse și se afla în stare de siguranță.
10. Pericole pot apărea în cazul în care produsul nu este asamblat corect.
11. În timpul utilizării jucăriei copilul trebuie să poarte încălțăminte.
12. Nu permiteți copilului să dezlipască autocolantele, dacă astfel există, lipite de produs și să le înghită.
13. Vopselele și materialele prime utilizate pentru confecționarea acestui produs sunt sigure pentru sănătatea copilului dumneavoastră.

### IV. RECOMANDĂRI ȘI AVERTISMENTE PENTRU UTILIZAREA ÎN STARE DE SIGURANȚĂ A BATERIILOR:

1. Bateriile trebuie manipulate de către un adult. Acestea nu sunt jucării. Nu permiteți copiilor să se joace cu ele.
2. Folosiți întotdeauna baterii de unul și același tip. Nu amestecați baterii alcaline cu baterii standard sau reincarcabile.
3. Bateriile epuizate trebuie înălțurate imediat din jucărie. Dacă nu veți folosi produsul pentru o lungă perioadă de timp, scoateți bateriile din jucărie.
4. Când înlocuiți bateriile epuizate cu altele noi, înlocuiți întotdeauna toate bateriile. Nu amestecați niciodată bateriile noi cu cele vechi. Copiii nu trebuie să fie prezenți în timpul înlocuirii bateriilor.
5. Bateriile epuizate nu trebuie eliminate împreună cu gunoiul menajer. Acestea conțin componente care pot fi periculoase pentru mediu. Aceste componente sunt reciclabile. Eliminați astfel de deseuri numai în locurile / depozitele destinate reciclării.
6. Nu aruncați bateriile în foc. Pericol de explozie și scurgeri.
7. Este interzisă modificarea circuitului electric sau adăugarea altor piese la acesta.
8. Nu scurtați bornele bateriilor.
9. Bateriile nereincarcabile nu trebuie să fie încărcate.
10. Dacă utilizați baterii reincarcabile, în primul rând scoateți bateriile din produs și după aceea încărcați. Numai sub supravegherea unui adult.
11. Utilizați baterii cu dimensiunea indicată pe compartimentul pentru baterii sau în instrucțiune.
12. Recomandăm utilizarea bateriilor alcaline.

### V. PARTILE PRODUSULUI

1. Caroserie mașinută – 1 buc.;
2. Volan – 1 buc.;
3. Spatar – 1 buc.;
4. Bord de protecție – 1 set;
5. Roata de rezervă decorativă – 1 buc.;
6. Mecanism de blocare – 2 buc.;
7. Maner pentru control parental – 1 buc.;
8. Tub de conectare pentru manerul pentru control parental – 1 buc.;
9. Copertină – 1 buc.;
10. Suport pentru copertină – 1 buc.;
11. Suport pentru bordul de protecție – 1 buc.;
12. Arbore de direcție – 1 buc.;
13. Surub M5X28 – 4 buc. (1 buc. rezervă);
14. Piulita M5 – 4 buc. (1 buc. rezervă);
15. Surub – 3 buc.

### VI. INSTRUCȚIUNI PRIVIND ASAMBLAREA PRODUSULUI

Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de a începe cu asamblarea produsului. Urmăți exact pașii individuali cu privire la asamblare și verificați după fiecare acțiune dacă ați fixat ferm piesele individuale.

**1. Pasul 1: Montarea mecanismului de direcție pe caroseria mașinii – figura 1:** Introduceți varful arborelui de direcție prin orificiul respectiv aflat în partea din față a caroseriei mașinii, având grijă pentru plasarea corectă a acestuia, așa cum este arătat în figura 1.

**2. Pasul 2: Montarea volanului – figura 2:** Montați suportul bordului de protecție сх эьиокв arborelui de direcție care iese din caroserie. Luați volanul și îndepărtați de pe acesta surubul de fixare și piulita. Montați volanul în orificiul suportului, astfel încât arborele de direcție să intre în orificiul volanului.

Aliniati orificiile arborelui de directie si cele ale volanului, destinate pentru surubul de fixare. Introduceti surubul prin ele si fixati prin intermediul piulitei si surubelnitei. Nu strangeti exagerat pentru a evita deteriorarea vreunui dintre componente. Partea curbata a arborelui de directie trebuie sa intre in orificiul partii de plastic, de care sunt atasate axele din fata.

**3.Pasul 3: Montarea rotii de rezerva decorativa – figura 3:** Montati roata de rezerva decorativa in partea din spate a caroseriei masinii, asa cum este aratat in figura 3. Fixati cele doua suruburi cu o surubelnita.

**4.Pasul 4: Montarea spatarului – figura 4:** Montati spatarul in orificiile aflate in partea din spate a caroseriei masinii. Apasati cu mare atentie in jos pana se fixeaza. Asigurati-va ca spatarul este bine fixat.

**5.Pasul 5: Asamblarea si montarea manerului pentru control parental – figurile 5 si 6:** Asamblati manerul pentru control parental fixandu-l la tubul de conectare prin intermediul celor doua suruburi si piulite (vezi figura 5). Scoateti inelul de fixare de la capatul tubului. Montati manerul pentru control parental asamblat in orificiul aflat in partea din spate a spatarului. Intoarceti caroseria masinii in pozitie rasturnata si introduceti inelul de fixare, asa cum este aratat in figura 6.

**6.Pasul 6: Montarea bordului de protectie – figura 7:** Bordul este compus din 2 pereti de protectie. Partile din spate ale peretilor de siguranta trebuie sa fie montate de suporturile spatarului. Introduceti mecanismele de blocare in orificiile peretilor de siguranta pentru a le fixa de spatar. Partile lor frontale trebuie fixate de suportul aflat sub volan. Apasati cu mare atentie in jos pana se fixeaza. Se va auzi un sunet click.

**7.Pasul 7: Asamblarea si montarea copertinei – figura 8 si 9:** Atasati copertina de suport prin intermediul surubului si al piulitei (vezi figura 8). Montati suportul asamblat cu copertina in orificiul spatarului, apasati pentru a se fixa. (vezi figura 9).

**8.Pasul 8: Introducerea bateriilor – figura 10:** Compartimentul pentru baterii se afla pe volan. Prin intermediul unei surubelnite desurubati surubul care tine capacul compartimentului. Ridicati capacul si introduceti 2 baterii 1,5 V AA in mod corect conform polaritatii „+” / „-” marcata in partea de jos a compartimentului. Puneti capacul inapoi si fixati cu surubul si surubelnita. Nota! Bateriile nu sunt incluse in setul produsului. ATENTIE! Copiii nu trebuie sa fie prezenti la introducerea bateriilor!

## VII.CURATAREA SI INTRETINEREA PRODUSULUI

- 1.Curatati produsul in mod regulat.
- 2.La curatare nu folositi detergenti puternici corozivi sau detergenti pe baza de alcool si astfel care contin particule abrazive.
- 3.Curatatarea sa fie efectuata cu o carpa moale usor umeda. Uscati imediat cu o carpa moale uscata. Nu stergeti cu carpa umeda urmatoarele parti care contin componente electrice – volanul, compartimentul pentru baterii si difuzorul. Stergeti aceste parti numai cu o carpa uscata.
- 4.Verificati in mod regulat produsul pentru componente uzate, rupte sau deteriorate. Daca constatati astfel, nu utilizati produsul pana la remedierea defectelor.
- 5.In caz de deteriorare, contactati magazinul de la care ati achizitionat produsul sau importatorul.
- 6.Nu reparati singuri si nu efectuati modificari sau schimbari pe produsul, deoarece acest lucru poate pune in pericol siguranta copilului dumneavoastra.
- 7.Verificati in mod regulat daca partile principale ale masinii sunt in stare buna (volan, caroserie principala si roti).
- 8.Nu expuneti produsul la lumina directa a soarelui pentru perioade lungi de timp.
- 9.Nu depozitati produsul in apropiere de surse directe de caldura – flacari deschise, aparate de incalzit sau cuptoare de gatit.
- 10.Depozitati produsul intr-un loc inchis, uscat si bine ventilat.

**Producator: NINGBO PRINCE TOYS CO. LTD; Importator: Moni Trade LTD**

**Adresa:** Bulgaria, oraşul Sofia, cart. Trebich, Dolo 1 str.; **Tel.:** 00 359 2 / 936 07 90 ; **web:** [www.moni.bg](http://www.moni.bg)

ES

- ¡IMPORTANTE!** ¡LEA ATENTAMENTE Y GUARDE PARA CONSULTAS FUTURAS!
- EL MANUAL DE USO CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL MONTAJE, EL USO CORRECTO Y EL MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO.
- ¡PRECAUCIÓN!** LOS ESQUEMAS Y FIGURAS EN ESTAS INSTRUCCIONES SIRVEN SOLO PARA ILUSTRAR Y DAR INFORMACIÓN. EL PRODUCTO COMPRADO POR USTED PUEDE DIFERIR.

**El coche de empuje MERCEDES-BENZ G350d está fabricado en la República Popular China por NINGBO PRINCE TOYS CO. LTD. El logo y la marca de MERCEDES son marcas comerciales del Grupo Mercedes-Benz AG y el fabricante posee la licencia de su uso.**

## I. MARCADO CE Y CONFORMIDAD UE

El coche de empuje para niños del modelo Mercedes-Benz G350d, con número de artículo 653-P, está diseñado y fabricado en conformidad con los requisitos de la Directiva europea 2009/48/CE sobre la seguridad de los juguetes,

que a nivel nacional es equivalente a la Directiva de requisitos esenciales y de evaluación de la conformidad de los juguetes. El producto cumple con los requisitos generales y específicos de las normas armonizadas como sigue: EN 71-1:2014+A1:2018; EN 71-2:2020; EN 71-3:2019+A1:2021; EN IEC 62115:2020+A11:2020.

## II. USO DESIGNADO

**El coche de empuje para niños Mercedes-Benz G350d está designado para niños de 12 a 36 meses de edad con un peso de hasta 25 kg.** El producto está diseñado para entretenimiento y uso en casa. Designado para uso por solo un niño. El niño que va a usar el coche debe poder quedarse estable a pie y moverse sin ayuda ajena. ¡PRECAUCIÓN! El producto no es resistente a sobrepeso.

## III. ADVERTENCIAS Y RECOMENDACIONES PARA UN USO SEGURO

### ¡PRECAUCIÓN!

1. Utilice solo bajo la supervisión directa de un adulto.
2. ¡No permita que niños estén presentes durante el montaje! ¡Riesgo de asfixia! Pequeñas piezas.
3. Es requerido que el montaje se haga por un adulto.
4. ¡Riesgo de asfixia! Retire todos los embalajes de plástico antes de entregar el juguete al niño. Los niños no deben estar presentes durante el desembalaje del producto.
5. No utilice en la carretera donde hay vehículos.
6. No utilice en espacios inclinados, empinados o en escaleras, ni cerca de piscinas u otros cuerpos de agua. Utilice el producto solo en terrenos planos y patios de recreo seguros.
7. No permita a otros niños empujar el cochecito mientras su niño esté usándolo.
8. De manera regular compruebe la condición y la integridad de cada detalle. En caso de fallo su niño puede sufrir lesiones.
9. Inspeccione de manera regular para asegurarse que las tuercas y los tornillos estén bien apretados y seguros.
10. Si el producto no está montado correctamente, pueden surgir peligros.
11. Debe usar el juguete con los zapatos puestos.
12. No debe permitir que el niño retire las pegatinas, si hay pegatinas en el producto, ni que se las trague.
13. Las pintas y las materias primas usadas para la producción del producto no son peligrosas para la salud de su niño.

## IV. RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA UN USO SEGURO DE LAS PILAS:

1. Las pilas deben ser manejadas por adultos. Esas no son juguetes. No permita que los niños jueguen con las pilas.
2. Siempre utilice pilas del mismo tipo. No mezcle pilas alcalinas con pilas estándares o recargables.
3. Las pilas agotadas deben ser retiradas del juguete inmediatamente. Si no va a utilizar el producto por un periodo prolongado de tiempo, saque las pilas de él.
4. Cuando reemplaza las pilas agotadas con las nuevas, siempre reemplace todas las pilas. Nunca mezcle las nuevas pilas con las de antes. Los niños no deben estar presentes durante el reemplazo de pilas.
5. Las pilas agotadas no deben desecharse con la basura doméstica. Contienen componentes que pueden estar peligrosos para el entorno. Estos componentes son reciclables. Deseche este tipo de basura solo en los lugares designados/los vertederos de reciclaje.
6. No tire las pilas al fuego. Existe riesgo de explosión y fugas.
7. Está prohibido modificar la cadena eléctrica o añadir cualquier componente a ella.
8. No corte los terminales de las pilas.
9. Pilas que no sean recargables, no deben ser recargadas.
10. Si utiliza pilas recargables, primero debe sacarlas del producto y luego cargarlas. Hágalo solo bajo la supervisión de un adulto.
11. Use pilas de la medida, indicada en el compartimiento de pilas o en el manual.
12. Se recomienda usar pilas alcalinas.

## V. PARTES DEL PRODUCTO

1. Chasis del coche – 1 unidad; 2. Volante – 1 unidad; 3. Respaldo – 1 unidad; 4. Barra de seguridad – 1 set; 5. Neumático decorativo de repuesto – 1 unidad; 6. Mecanismo de bloqueo – 2 unidades; 7. Asa de control parental – 1 unidad; 8. Tubo de conexión con el asa de control parental – 1 unidad; 9. Toldo – 1 unidad; 10. Soporte de toldo – 1 unidad; 11. Abrazadera de la barra de seguridad – 1 unidad; 12. Eje de dirección – 1 unidad; 13. Perno M5X28 – 4 unidades. (1 unidad de repuesto); 14. Tuerca M5 – 4 unidades. (1 unidad de repuesto); 15. Tornillo – 3 unidades.

## VI. INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL PRODUCTO

Leer las instrucciones con cuidado antes de empezar a montar el producto. Seguir estrictamente los pasos de montaje y después de cada acción comprobar si haya fijado bien cada una de las partes.

**1. Paso 1: Montaje del mecanismo de dirección del chasis del coche - figura 1:** Hacer el extremo del eje de dirección pasar a través del orificio respectivo en la parte delantera en el chasis del coche, teniendo cuidado para colocarlo correctamente según lo mostrado en la figura 1.

**2. Paso 2: Montaje del volante - figura 2:** Instalar la abrazadera de la barra de seguridad en el tope del eje de dirección que sale del chasis. Tomar el volante y quitar del mismo el tornillo y la tuerca de fijación. Insertar el volante en el orificio de la

abrazadera de tal manera que el eje de dirección entre en el orificio de volante. Alinear los orificios del eje de dirección y del volante que están designados para el tornillo de fijación. Hacer el tornillo pasar a través de los mismos y fijar con la ayuda de una tuerca y un destornillador. No apretar demasiado para no causar daño a alguna de las partes. La parte curva del eje de dirección debe entrar en el orificio de la parte de plástico a la cual los ejes delanteros están fijados.

**3.Paso 3: Montaje del neumático decorativo de repuesto - figura 3:** Instalar el neumático decorativo de repuesto en la parte trasera del chasis del coche según mostrado en la figura 3. Fijar con los dos tornillos usando un destornillador.

**4.Paso 4: Montaje del respaldo - figura 4:** Instalar el respaldo en los orificios en la parte trasera del coche. Presionar hacia abajo con cuidado hasta que se fije. Asegurarse de que el respaldo esté bien fijado.

**5.Paso 5: Montaje e instalación del asa de control parental - figuras 5 y 6:** Instalar el asa de control parental fijándola al tubo de conexión con la ayuda de dos pernos y tuercas (véase la figura 5). Quitar la anilla reforzadora en el extremo del tubo. Colocar el asa de control parental montada en el orificio en la parte trasera del respaldo. Poner el chasis del coche boca abajo e insertar la anilla fijadora según lo mostrado en la figura 6.

**6.Paso 6: Montaje de la barra de seguridad - figura 7:** La barra está compuesta por dos barreras. Las partes traseras de las barreras deben montarse a las abrazaderas del respaldo. Insertar los mecanismos de bloqueo en los orificios de las barreras para fijarlas al respaldo. Sus partes delanteras deben fijarse a la abrazadera por debajo del volante. Presionar con cuidado hasta que se fije. Va a escuchar un clic.

**7.Paso 7: Montaje e instalación del toldo - figuras 8 y 9:** Fijar el toldo al soporte con la ayuda de un perno y una tuerca (véase la figura 8). Colocar el soporte montado con el toldo en el orificio del respaldo y presionar para fijarse. (véase la figura 9).

**8.Paso 8: Poner las pilas - figura 10:** El compartimiento de pilas está en el volante. Con la ayuda de un destornillador destornillar el tornillo que está sujetando a la tapa del compartimiento. Quitar la tapa y poner 2 pilas 1.5V AA correctamente, observando la polaridad „+“ / „-“, que está dada en el fondo del compartimiento. Volver a poner la tapa y fijarla con el tornillo y el destornillador. ¡Ojo! Las pilas no van incluidas. ¡PRECAUCIÓN! ¡Niños no deben estar presentes mientras está poniendo las pilas!

## VII. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

1.Limpie el producto de manera regular.

2.En la limpieza del producto no use detergentes fuertes corrosivos o limpiadores a base de alcohol, ni detergentes que contengan partículas abrasivas.

3.La limpieza se debe realizar con un paño suave y mojado. Seque de inmediato con un paño seco. No limpie con paños mojados las siguientes partes que contienen componentes eléctricos - volante, compartimiento de pilas y altavoz. Limpie estas partes solo con paños secos.

4.Inspeccione el producto regularmente en busca de piezas rotas, faltantes o dañadas. En caso de identificar los arriba mencionados, deje de usar el producto hasta que el fallo sea eliminado.

5.En caso de fallo contacte con el establecimiento comercial de donde haya comprado el producto o con el importador.

6.No repare y no haga modificaciones o cambios en el producto porque esto puede poner en peligro la seguridad de su niño.

Compruebe periódicamente si las partes principales del cochecito estén en buen estado (volante, carrocería principal y ruedas).

8.No exponga el producto a la luz solar directa durante períodos prolongados.

9.No almacene el producto cerca de fuentes de calor directas: fuegos abiertos, calentadores o estufas.

10.Almacene el producto en interiores, en lugares secos y ventilados.

**Fabricante: NINGBO PRINCE TOYS CO. LTD.; Importador: Moni Comercio LTD**

**Productor: Moni Trade LTD; Dirección: Bulgaria, Sofia, Trebich, ul. Dolo 1**

**Tel.: +359 2/ 936 07 90; web: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**

## IT

•**IMPORTANTE!** LEGGERE ATTENTAMENTE E SALVARE PER RIFERIMENTI FUTURI! LE ISTRUZIONI D'USO CONTENGONO INFORMAZIONI IMPORTANTI SULL'ASSEMBLAGGIO, L'USO CORRETTO E LA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO.

•**ATTENZIONE!** GLI SCHEMI E LE FIGURE IN QUESTA ISTRUZIONE SONO PURAMENTE ILLUSTRATIVI E INDICATIVI. IL PRODOTTO CHE AVETE ACQUISTATO PUÒ DIFFERIRE DA ESSI.

**La macchina a spinta per bambini MERCEDES-BENZ G350d e` fabricata in RPC da NINGBO PRINCE TOYS CO. LTD. Il logo e il marchio MERCEDES sono marchi di Mercedes-Benz Group AG e il produttore è autorizzato a utilizzarli.**

## I. MARCATURA CE E CONFORMITÀ ALLE NORME EUROPEE

La macchina a spinta per bambini, modello Mercedes-Benz G350d con numero d`articolo 653-P, è progettata e fabricata in conformità ai requisiti della Direttiva europea sulla sicurezza dei giocattoli 2009/48/CE, recepita a livello nazionale dal



Regolamento sui requisiti essenziali e la valutazione della conformità dei giocattoli. Il prodotto è conforme ai requisiti generali e specifici delle seguenti norme armonizzate: EN 71-1:2014+A1:2018; EN 71-2:2020; EN 71-3:2019+A1:2021; EN IEC 62115:2020+A11:2020.

## II. USO PREVISTO

**La macchina a spinta per bambini Mercedes-Benz G350d è stata progettata per bambini di età compresa tra i 12 e i 36 mesi, con un peso massimo di 25 kg.** Il prodotto è stato progettato per il divertimento e utilizzo in ambiente domestico. È destinato all'uso da parte di un solo bambino. Il bambino che utilizzerà la macchina deve essere in grado di stare in piedi e di muoversi autonomamente. **AVVERTENZA!** Il prodotto non è sufficientemente resistente per sostenere un peso eccessivo.

## III. AVVERTENZE E RACCOMANDAZIONI PER UN UTILIZZO SICURO

### ATTENZIONE!

1. Da utilizzarsi solo sotto la diretta supervisione di un adulto.
2. Durante l'assemblaggio non è consentita la presenza di bambini! Rischio di soffocamento per ingestione! Presenza di piccole parti.
3. L'assemblaggio deve essere effettuato da un adulto.
4. Rischio di asfissia! Rimuovere tutti gli imballaggi in plastica prima di dare il giocattolo al bambino. I bambini non devono essere presenti al disimballaggio del prodotto.
5. Non usare il prodotto nel traffico.
6. Non usare su superfici in pendenza e ripide o su scale, vicino a piscine o altri specchi d'acqua. Usare solo su terreni piani e aree da gioco sicure.
7. Non permettere ad un altro bambino di spingere la macchinina mentre usata dal bambino.
8. Controllare periodicamente lo stato e l'integrità dei singoli dettagli. In caso di danno il bambino può essere ferito.
9. Controllare regolarmente per vedere se il dado e il bullone del volante sono ben stretti e sicuri.
10. Possono sorgere pericoli se il prodotto non è montato correttamente.
11. Durante l'uso del giocattolo è necessario indossare scarpe.
12. Non consentire al bambino di rimuovere gli adesivi, se presenti, sul prodotto e di ingerirli.
13. I vernici e le materie prime utilizzate per la fabbricazione di questo prodotto sono sicuri per la salute dei bambini.

## IV. RACCOMANDAZIONI E AVVERTENZE PER LA MANIPOLAZIONE SICURA DELLE BATTERIE

1. Solo un adulto deve manipolare delle batterie. Esse non sono un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare con le batterie.
2. Utilizzare sempre batterie dello stesso tipo. Non mescolare batterie alcaline con tali standard o ricaricabili.
3. Le batterie scariche devono essere immediatamente rimosse dal giocattolo. Se il prodotto non verrà utilizzato per un lungo periodo, rimuovere le batterie.
4. Quando si sostituiscono le batterie con tali nuove, sostituire sempre tutte le batterie. Non mescolare mai batterie vecchie e nuove. I bambini non devono essere presenti durante la sostituzione delle batterie.
5. Le batterie scariche non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Esse contengono componenti che possono essere pericolosi per l'ambiente. Questi componenti sono riciclabili. Gettare tali rifiuti solo ai siti/depositi di riciclaggio dedicati a tale scopo.
6. Non gettare le batterie nel fuoco. Rischio di esplosione e di perdita.
7. È vietata la modifica del circuito elettrico o l'aggiunta di altre parti ad essa.
8. Non mettere in corto i terminali delle batterie.
9. Le batterie che non sono ricaricabili non devono essere caricate.
10. Se usate batterie ricaricabili, prima ritirate le batterie dal prodotto e poi le caricate. Ciò deve essere fatto solo sotto la sorveglianza di un adulto.
11. Usare solo batterie della dimensione specificata nel vano batterie o nella istruzione.
12. Si consiglia l'uso di batterie alcaline.

## V. PARTI DEL PRODOTTO

1. Carrozzeria - 1 pz;
2. Sterzo - 1 pz;
3. Schienale - 1 pz;
4. Barra di sicurezza - 1 pz;
5. Ruota di scorta decorativa - 1 pz;
6. Meccanismo di bloccaggio - 2 pz;
7. Maniglione per il controllo parentale - 1 pz;
8. Tubo di collegamento del maniglione per il controllo parentale - 1 pz;
9. Tettuccio - 1 pz;
10. Supporto per il tettuccio - 1 pz;
11. Supporto per la barra di sicurezza - 1 pz;
12. Albero di sterzo - 1 pz;
13. Bullone M5X28 - 4 pz (1 pz di ricambio);
14. Dado M5 - 4 pz (1 pz di ricambio);
15. Vite - 3 pz.

## VI. ISTRUZIONI PER L'ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO

**1. Passaggio 1: Montaggio del meccanismo di sterzo sulla carrozzeria – figura 1:** Infilare l'estremità dell'albero dello sterzo nel foro corrispondente nella parte anteriore della carrozzeria, facendo attenzione a posizionarlo correttamente come mostrato nella Figura 1.

**2. Passaggio 2: Inserimento dello sterzo – figura 2:** Posizionare il supporto della barra di sicurezza sopra l'albero dello

sterzo che sporge dall'alloggiamento. Prendere lo sterzo e rimuoverne la vite di fissaggio e il dado. Inserire lo sterzo nel foro del supporto in modo che l'albero dello sterzo si inserisca nel foro del volante. Allineare i fori dell'albero dello sterzo e del volante destinati alla vite di fissaggio. Infilare la vite attraverso di essi e fissarla utilizzando un dado e un cacciavite. Non serrare eccessivamente per evitare di danneggiare le parti. La parte ricurva dell'albero dello sterzo deve entrare nel foro della parte in plastica alla quale sono attaccati gli assi anteriori.

**3.Passaggio 3: Posizionamento del pneumatico di scorta decorativo – figura 3:** Inserire la ruota di scorta decorativa nella parte posteriore della carrozzeria come mostrato nella Figura 3. Fissare le due viti con un cacciavite.

**4.Passaggio 4: Posizionamento dello schienale – figura 4:** Collocare lo schienale nei fori della parte posteriore della carrozzeria. Spingere delicatamente verso il basso finché non si blocchi in posizione. Assicurarsi che lo schienale sia fissato a dovere.

**5.Passaggio 5: Assemblaggio e inserimento del maniglione per il controllo parentale – figura 5 e 6:** Assemblare il maniglione di controllo parentale fissandolo al tubo di collegamento con due bulloni e dadi (vedi Figura 5). Rimuovere l'anello di fissaggio all'estremità del tubo. Inserire il maniglione di controllo parentale assemblato nel foro sul retro dello schienale. Capovolgere la carrozzeria e inserire l'anello di fissaggio come mostrato nella Figura 6.

**6.Passaggio 6: Montare la barra di sicurezza – figura 7:** La barra è formata da 2 divisori. La parte posteriore dei divisori deve essere montata sui supporti dello schienale. Inserire i meccanismi di bloccaggio nei fori dei divisori per fissarli allo schienale. Le parti anteriori devono agganciarsi al supporto sotto il volante. Spingere delicatamente fino al fissaggio. Si sentirà uno scatto.

**7.Passaggio 7: Assemblaggio e posa del tettuccio – figura 8 e 9:** Fissare il tettuccio al supporto utilizzando un bullone e un dado (vedi Figura 8). Inserire il supporto assemblato con il tettuccio nel foro dello schienale, premere per bloccarlo in posizione (vedi Figura 9).

**8.Passaggio 8: Inserimento delle batterie – figura 10:** Il vano batterie si trova sul volante. Utilizzare un cacciavite per rimuovere la vite che tiene il coperchio del vano. Sollevare il coperchio e inserire 2 batterie AA da 1,5 V rispettando i poli "+" / "-" indicati sul fondo del vano. Riposizionare il coperchio e fissarlo con la vite e il cacciavite. Attenzione! Le batterie non sono incluse in questa confezione. AVVERTENZA! I bambini non devono essere presenti durante l'inserimento delle batterie!

## VII. PULIZIA E MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

1. Pulire regolarmente il prodotto.
2. Per la pulizia non devono essere utilizzati detersivi aggressivi corrosivi o tali a base di alcol né contenenti particelle abrasive.
3. Pulire con un panno morbido inumidito. Dopo asciugare con un panno morbido asciutto. Non pulire con un panno umido le seguenti parti contenenti i componenti elettrici - volante, vano batterie e altoparlante. Dette parti devono essere pulite solo con un panno asciutto.
4. Controllare regolarmente il prodotto per pezzi frantumati, rotti o danneggiati. Se tali sono state trovate, non utilizzare il prodotto finché il danno non è stato riparato.
5. In caso di avaria contattare l'importatore o il punto di vendita in cui è stato acquistato il prodotto.
6. Non riparare o modificare il prodotto da soli poiché ciò potrebbe mettere in pericolo la salute del bambino.
7. Controllare regolarmente l'integrità delle principali parti della macchina (volante, corpo e ruote).
8. Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole per un lungo periodo.
9. Non tenere il prodotto in vicinanza di fonti dirette di calore - fiamme libere, apparecchi di riscaldamento o stufe.
10. Conservare il prodotto in un luogo coperto, asciutto e ventilato.

**Produttore: NINGBO PRINCE TOYS CO. LTD.; Importatore: Moni Trade LTD**

**Indirizzo:** Bulgaria, Sofia, qre Trebich - via Dolo 1;

**Tel .:** +359 2/ 936 07 90; **web:** [www.moni.bg](http://www.moni.bg)

## РУ

- **ВАЖНО!** ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ И СОХРАНИТЬ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК!
- ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖИТ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ О СБОРКЕ И ПРАВИЛЬНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ И ОБСЛУЖИВАНИИ ИЗДЕЛИЯ.
- **ВНИМАНИЕ!** ЧЕРТЕЖИ И РИСУНКИ В ЭТОЙ ИНСТРУКЦИИ ЯВЛЯЮТСЯ ЛИШЬ ИЛЛЮСТРАТИВНЫМИ И РУКОВОДЯЩИМИ. ИЗДЕЛИЕ, КОТОРОЕ ВЫ ПРИОБРЕЛИ, МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ НИХ.

**Машина-каталка Mercedes-Benz G350d производится в К.Н.Р. компанией Ningbo PRINCE TOYS Co. LTD. Логотип и знак MERCEDES являются товарными знаками Mercedes-Benz Group AG, и производитель имеет лицензию на их использование.**

## I. МАРКИРОВКА СЕ И СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ ЕС

Детская машина-каталка, модель Mercedes-Benz G350d с номером 653-P, разработана и изготовлена в соответствии с требованиями Европейской директивы 2009/48/ЕС о безопасности игрушек, транспонированных на национальном уровне с Постановлением об основных требованиях и оценке соответствия игрушек. Продукт соответствует общим и специальным требованиям следующих гармонизированных стандартов: EN 71-1:2014+A1:2018; EN 71-2:2020; EN 71-3:2019+A1:2021; EN IEC 62115:2020+A11:2020.

## II. ЦЕЛЕВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

**Машинка-каталка Mercedes-Benz G350d предназначена для детей в возрасте от 12 до 36 месяцев весом до 25 кг.** Изделие предназначено для развлечений и использования дома. Оно предназначено для использования только одним ребенком. Ребенок, который будет пользоваться машиной, должен уметь твердо стоять на ногах и самостоятельно передвигаться. **ВНИМАНИЕ!** Изделию не хватает прочности для поддержания избыточного веса.

## III. РЕКОМЕНДАЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ВНИМАНИЕ!

- 1.Использовать только под непосредственным наблюдением взрослых!
- 2.Дети не должны присутствовать во время сборки! Опасность удушья! Мелкие детали.
- 3.Сборка должна быть выполнена взрослым.
- 4.Риск удушья! Удалите всю пластиковую упаковку перед тем, как дать игрушку ребенку. Дети не должны присутствовать при распаковки изделия.
- 5.Не использовать на проезжей части дороги.
- 6.Не использовать на наклонных и крутых участках или лестницах, возле бассейнов или других водоемов. Ездить только по равнинной местности и безопасным игровым площадкам.
- 7.Не позволяйте другому ребенку толкать машину, пока ваш ребенок использует ее.
- 8.Периодически проверяйте состояние и целостность отдельных деталей. В случае повреждения, ваш ребенок может получить травму.
- 9.Регулярно проверяйте, что гайка и болт на руле прочно затягиваются и безопасны.
- 10.Опасности могут возникнуть, если изделие не собрано должным образом.
- 11.Во время использования игрушки следует носить обувь.
- 12.Не позволяйте ребенку снять наклейки, если таковые имеются, приклеены к изделию, и проглатывать их.
- 13.Краски и сырье, используемые для производства этого изделия, безопасны для здоровья вашего ребенка.

## IV. РЕКОМЕНДАЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ БАТАРЕЕК:

- 1.С батарейками должен обращаться только взрослый. Они не игрушки. Не позволяйте детям играть с батарейками!
- 2.Всегда используйте батарейки одного и того же вида. Не смешивайте щелочные со стандартными или перезаряжаемыми батареями.
- 3.Разряженные батарейки нужно вынимать из игрушки немедленно. Если вы не будете использовать изделие в течение длительного времени, удалите батарейки из него.
- 4.При замене разряженных батареек на новые, всегда меняйте все батарейки. Никогда не смешивайте новые со старыми батарейками. Дети не должны присутствовать при замене батареек.
- 5.Разряженные батареи не должны быть утилизированы бытовыми отходами. Они содержат компоненты, которые могут быть опасны для окружающей среды. Эти компоненты пригодны для повторного использования. Утилизировать такие отходы только в специально отведенных местах/свалках для переработки.
- 6.Не бросать батарейки в огонь. Риск взрыва и утечки.
- 7.Запрещается изменять электрическую цепь или добавлять к ней другие элементы.
- 8.Не замыкать клеммы батареек накоротко.
- 9.Не перезаряжать батарейки, которые не подлежат перезарядке.
- 10.Если вы используете аккумуляторные батарейки, удалите батарейки из изделия, а затем зарядите их. Только под присмотром взрослого.
- 11.Использовать батарейки с размером батарейного отсека, указанным в инструкции.
- 12.Рекомендуются щелочные батареи.

## V. ЧАСТИ ИЗДЕЛИЯ

- 1.Корпус машины – 1 шт.;
2. Руль – 1 шт.;
3. Спинка – 1 шт.;
4. Бампер – 1 шт.;
5. Декоративная запасная шина – 1 шт.;
6. Механизм блокировки – 2 шт.;
7. Ручка родительского контроля – 1 шт.;
8. Соединительная трубка для ручки для родительского контроля – 1 шт.;
9. Навес – 1 шт.;
10. Подставка навеса – 1 шт.;
11. Держатель для бампера – 1 шт.;
12. Рулевой вал – 1 шт.;
13. Болт M5X28 – 4 шт. (1 шт. запасной);
14. Гайка M5 – 4 шт. (1 шт. запасная);
15. Винт – 3 шт.

## VI. ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ ИЗДЕЛИЯ

Внимательно прочитайте инструкции, прежде чем начать сборку изделия. Следуйте точно отдельным шагам

сборки и проверьте после каждого действия, закрепили ли вы отдельные детали прочно.

**1. Шаг 1: Установка рулевого механизма на кузов автомобиля – Рисунок 1:** Проткните верхнюю часть рулевого вала через соответствующее отверстие в передней части кузова автомобиля, следя за его правильным размещением, как показано на рисунке 1.

**2. Шаг 2: Присоединение руля – Рисунок 2:** Поместите держатель бампера на верхнюю часть рулевого вала, выступающую из корпуса. Возьмите руль и снимите с него крепежный винт и гайку. Вставьте рулевое колесо в отверстие держателя так, чтобы рулевой вал входил в отверстие рулевого колеса. Совместите рулевой вал и отверстия рулевого колеса, предназначенные для крепежного винта. Продвиньте винт через них и зафиксируйте его с помощью гайки и отвертки. Не затягивайте слишком сильно, чтобы не повредить какие-либо детали. Изогнутая часть рулевого вала должна входить в отверстие пластиковой части, к которой прикреплены передние оси.

**3. Шаг 3: Установка декоративной запасной шины – Рисунок 3:** Вставьте декоративную запасную шину в заднюю часть кузова автомобиля, как показано на рисунке 3. Закрепите оба винта отверткой.

**4. Шаг 4: Вставьте спинку – Рисунок 4:** Вставьте спинку в отверстия в задней части кузова автомобиля. Аккуратно нажмите вниз, пока она не зафиксируется на месте. Убедитесь, что спинка надежно закреплена.

**5. Шаг 5: Соберите и установите ручку родительского контроля – рисунки 5 и 6:** Соберите ручку родительского контроля, прикрепив ее к соединительной трубке с помощью двух болтов и гаек (см. рисунок 5). Снимите зажимное кольцо на конце трубки. Вставьте собранную ручку родительского контроля в отверстие в задней части спинки. Переверните кузов автомобиля вверх дном и вставьте крепежное кольцо, как показано на рисунке 6.

**6. Шаг 6: Установите бампер – рис. 7:** Бампер состоит из 2 перегородок. Задние части перегородки должны быть установлены на держатели спинки. Вставить блокировочные механизмы в отверстия перегородок, чтобы закрепить их на спинке. Их передние части должны быть прикреплены к держателю под рулевым колесом. Аккуратно нажать, пока они не будут зафиксированы. Вы услышите щелчок.

**7. Шаг 7: Сборка и установка навеса – рис. 8 и 9:** Прикрепить навес к стойке с помощью болта и гайки (см. рис. 8). Вставьте собранную подставку с навесом в отверстие спинки, нажмите для фиксации. (См. рисунок 9).

**8. Шаг 8: Размещение батарей – Рисунок 10:** Батарейный отсек расположен на рулевом колесе. С помощью отвертки открутить винт, удерживающий крышку отсека. Поднять крышку и поместить 2 батареи 1.5V AA правильно в соответствии с полюсами «+»/«-» указаны в нижней части отсека. Установить крышку на место и закрепить ее винтом и отверткой. Примечание! Батарейки в комплект поставки не входят! ВНИМАНИЕ! Дети не должны присутствовать при установке батареек!

## **VII. ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ**

1. Чистить изделие регулярно.

2. Не использовать сильные моющие средства для очистки изделия - отбеливатель, на спиртовой основе или с абразивными частицами.

3. Чистить с мягкой слегка влажной тканью. Немедленно высушите сухой мягкой тканью. Не протирать влажной тканью следующие части, содержащие электрические компоненты - руль, батарейный отсек и динамик. Протирать эти части только сухой тканью.

4. Регулярно проверять изделие на наличие сломанных, поврежденных или изношенных деталей. Если такие найдутся, не использовать изделие, пока повреждение не будет удалено.

5. В случае повреждения, обратитесь к продавцу, у которого вы приобрели изделие, или к импортеру.

6. Не ремонтировать самостоятельно, и не вносить улучшения или изменения в изделия, потому что это может поставить под угрозу безопасность вашего ребенка.

7. Регулярно проверяйте находятся ли основные части машины в рабочем состоянии (руль, основной кузов и колеса).

8. Не подвергать изделие прямому солнечному свету в течение длительных периодов времени.

9. Не хранить изделие вблизи прямых источников тепла - открытый огонь, отопительные приборы или плиты.

10. Хранить изделие в закрытом, сухом и чистом месте.

**Производитель: NINGBO PRINCE TOYS CO. LTD.**

**Импортер: Мони Трейд ООД**

**Адрес: Болгария, г. София, кв. Требич - ул. Доло д. 1**

**Тел. : 02/936 07 90; веб: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**

**SR**

**•IMPORTANT! CITITI CU ATENTIE SI PASTRATI PENTRU REFERINTE VIITOARE!**

**•INSTRUCTIUNILE DE UTILIZARE CONTIN INFORMATII IMPORTANTE PRIVIND ASAMBLAREA, UTILIZAREA CORECTA SI INTRETINEREA PRODUSULUI.**

•**ATTENTIE!** DIAGRAMELE SI FIGURILE DIN ACEASTA INSTRUCIUNE SUNT DOAR ILUSTRATIVE SI ORIENTATIVE. PRODUSUL CARE ATI ACHIZITIONAT POATE DIFERI DE ACESTEA.

**Guralica MERCEDES-BENZ G350d** proizvedena je u Narodnoj republici Kini od **NINGBO PRINCE TOYS CO. LTD. MERCEDES**. Logotip i znak su zaštitni znaci marke **Mercedes-Benz Group AG** i proizvođač je licenziran da ih koristi.

### I. CE OZNAKA I EU USKLAĐENOST

Dečija guralica, model Mercedes-Benz G350d, proizvod br. 653-P, je projektovana i proizvedena u skladu sa zahtevima Evropske Direktive 2009/48/EO o bezbednosti igračkaka, koja je transponovana na nacionalnom nivou Pravilnikom o bitnim zahtevima i ocenjivanju usklađenosti igračkaka. Proizvod odgovara obštim i posebnim zahtevima sledećih harmonizovanih standarda: EN 71-1:2014+A1:2018; EN 71-2:2020; EN 71-3:2019+A1:2021; EN IEC 62115:2020+A11:2020.

### II. PREDVIĐENA UPOTREBA

**Dečija guralica Mercedes-Benz G350d namenjena je za decu uzrasta od 12 do 36 meseci težinom do 25 kg.** Proizvod je projektovan za zabavu i kućnu upotrebu. Namenjen je samo za jedno dete. Dete koje će koristiti guralicu mora biti u stanju da čvrsto stoji na nogama i da se kreće samostalno. **PAŽNJA!** Proizvod nema dovoljno snage da podrži višak težine.

### III. UPOZORENJA I PREPORUKE ZA BEZBEDNU UPOTREBU

#### **PAŽNJA!**

1. Koristiti samo pod nadzorom odrasle osobe.
2. Ne zglabajte u prisustvu dece! Opasnost od gušenja! Sitni delovi.
3. Zglabavanje mora obaviti odrasla osoba.
4. Rizik od gušenja! Pre nego što date igračku detetu sklonite sva najlonska pakovanja. Deca ne bi smela biti prisutna prilikom raspakivanja proizvoda.
5. Ne treba koristiti na putnoj traci gde se kreću vozila.
6. Ne koristite na kosim i strmim površinama ili stepenicama, u blizini bazena ili drugih vodenih površina. Voziti samo po ravnom terenu i na bezbednim igralištima.
7. Ne dozvolite drugom detetu da gura auto dok ga vaše dete koristi.
8. Povremeno proveravajte stanje i integritet pojedinih delova. U slučaju oštećenja, vaše dete može biti povređeno.
9. Redovno proveravajte da li su navrtka i vijak volana dobro pričvršćeni i bezbedni.
10. Opasnosti mogu nastati ako proizvod nije pravilno zglobljen.
11. Tokom upotrebe igračke dete treba da nosi cipele.
12. Ne dozvolite detetu da odlepi nalepnice, ako ih ima, zalepljene na proizvod i proguta ih.
13. Farbe i sirovine od kojih je napravljen ovaj proizvod bezbedni su za zdravlje vašeg deteta.

### IV. PREPORUKE I UPOZORENJA ZA BEZBEDNU UPOTREBU BATERIJA:

1. Baterijama mora rukovati odrasla osoba. One nisu igračke. Ne dozvolite da se deca igraju sa njima.
2. Uvek koristite baterije iste vrste. Ne mešajte alkane baterije sa standardnim ili punivim baterijama.
3. Baterije koje su istrošene morate odmah da uklonite iz igračke. Ako proizvod nećete koristiti duže vreme, izvadite baterije.
4. Kada menjate baterije uvek menjajte sve baterije. Nikada ne mešajte nove baterije sa starima. Deca ne smeju biti prisutna tokom zamene baterija.
5. Istrošene baterije ne smete odlagati sa kućnim otpadom. Sadrže komponente koje mogu biti opasne po životnu sredinu. Ove komponente se mogu reciklirati. Takav otpad odlažite samo na za to predviđena mesta za reciklažu / deponije.
6. Ne bacajte baterije u vatru zbog rizika od eksplozije i curenja.
7. Zabranjeno je menjati strujno kolo ili dodavati druge delove u njemu.
8. Ne skraćujte terminale baterije.
9. Ne treba puniti baterije koje nisu punive.
10. Ako koristite punjive baterije, prvo izvadite baterije iz proizvoda, a zatim ih napunite. Samo pod nadzorom odraslih.
11. Koristite baterije naznačene veličine u odeljku za baterije ili u uputstvima.
12. Preporučujemo alkalne baterije.

### V. DELOVI PROIZVODA

1. Kućište guralice – 1 kom.; 2. Upravljač – 1 kom.; 3. Naslon – 1 kom.; 4. Sigurnosni bord – 1 set; 5. Ukrasna rezervna guma – 1kom.; 6. Mehanizam za zaključavanje – 2 kom.; 7. Drška za roditelsku kontrolu – 1 kom.; 8. Spojna cev za dršku za roditelsku kontrolu – 1kom.; 9. Tenda – 1kom.; 10. Stalak tende – 1 kom.; 11. Držać sigurnosnog borda – 1kom.; 12. Vratilo upravljača – 1 kom.; 13. Zavrtnanj M5X28 – 4 kom. (1 kom. rezervni); 14. Matica M5 – 4 kom. (1 rezervna); 15. Vijak – 3 kom.

### VI. UPUTSTVA ZA ZGLABANJE PROIZVODA

Pre nego što počnete da zglabate proizvoda pažljivo pročitajte uputstva. Pratite tačno pojedine korake i posle svake radnje proverite da li ste dobro pričvrstili pojedine delove.

- 1.Korak 1: Montaža upravljačkog mehanizma na kućištu autića – slika 1:** Probušite vrh vratila upravljača kroz odgovarajući otvor u prednjem delu kućišta guralice, pazeći da bude ispravno postavljen, kako je prikazano na slici 1.
- 2.Korak 2: Montaža upravljača – slika 2:** Postavite držač sigurnosnog borda na vrh vratila upravljača, koji viri sa kućišta. Uzmite volan i skinite vijak i maticu koji ga fiksiraju. Stavite volan u otvor na držaču, tako da vratilo upravljača uđe u otvor na volanu. Poravnajte rupe na vratilu upravljača i na volanu koje su namenjene za vijak za pričvršćivanje. Probušite vijak kroz rupe i pričvrstite ga pomoću matice i šrafčigera. Ne stežite previše da ne bi došlo do oštećenja nekog dela. Zakrivljeni deo vratila upravljača treba da se umetne u plastičnom delu na kome su pričvršćene prednje osovine.
- 3.Korak 3: Montaža ukrasne rezervne gume – slika 3:** Stavite ukrasnu rezervnu gumu na zadnjem delu kućišta autića, kako je prikazano na slici 3. Fiksirajte pomoću dva vijka i šrafčigera.
- 4.Korak 4: Montaža naslona – slika 4:** Umetnite naslon u otvore na zadnjem delu kućišta guralice. Pritisnite pažljivo nadole dok se ne fiksira. Uverite se da je naslon dobro pričvršćen.
- 5.Korak 5: Sastavljanje i montaža drške za roditeljsku kontrolu – slike 5 i 6:** Sastavite dršku za roditeljsku kontrolu tako što ćete je pričvrstiti na spojnu cev pomoću vijaka i matice (pogledajte sliku 5). Izvadite uskočni prsten na kraju cevi. Umetnite sastavljenu dršku za roditeljsku kontrolu u otvor na zadnjem delu naslona. Okrenite kućište auta naopačke i umetnite prsten za fiksiranje, kako je prikazano na slici 6.
- 6.Korak 6: Montaža sigurnosnog borda – slika 7:** Bord je sastavljen od 2 pregrade. Zadnji delovi pregrada treba da budu montirani na držače na naslonu. Umetnite mehanizme za zaključavanje u otvore na pregradama da biste ih fiksirali na naslonu. Prednji delovi pregrada treba da se pričvrste na držačima ispod volana. Pritisnite lagano dok se ne fiksiraju. Čućete klik.
- 7.Korak 7: Sastavljanje i montaža tende – slike 8 i 9:** Pričvrstite tendu na stalak pomoću zavrtnja i matice (pogledajte sliku 8). Umetnite sastavljenog stalka sa tendom u otvor na naslonu, pritisnite dok se ne fiksira. (pogledajte sliku 9).
- 8.Korak 8: Umetanje baterija – slika 10:** Odeljak za baterije se nalazi na volanu. Pomoću šrafčigera odvrnite vijak koji pričvršćuje poklopac. Uklonite poklopac i umetnite 2 komada baterije 1.5V AA prateći ispravno polaritet „+“ / „-“, koji je obeležen na dnu odeljka. Vratite poklopac na njegovom mestu i pričvrstite ga vijkom i odvijačem. Obratite pažnju! Baterije nisu uključene u set. PAŽNJA! Deca ne treba da prisustvuju umetanjem baterija!

## VII. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE PROIZVODA

- 1.Redovno čistite proizvod.
- 2.Pri čišćenju nemojte koristiti jake korozivne deterdžente ili deterdžente na bazi alkohola i one koji sadrže abrazivne čestice.
- 3.Čistite mekom vlažnom krpom. Odmah osušite suvom mekom krpom. Ne brišite mokrom krpom sledeće delove koje sadrže električne komponente – volan, odeljak za baterije i zvučnik. Ove delove brišite samo suvom krpom.
- 4.Redovno proveravajte proizvod da li ima slomljenih ili oštećenih delova. Ako otkriete oštećenja, nemojte koristiti proizvod dok se oštećenje ne otkloni.
- 5.U slučaju oštećenja kontaktirajte trgovačkog objekata odakle ste kupili proizvod ili uvoznika.
- 6.Nemojte sami popravljati ili modifikovati proizvod, jer to može ugroziti bezbednost vašeg deteta.
- 7.Redovno proveravajte da li su glavni delovi auta u ispravnosti (volan, kućište i točkovi).
- 8.Ne izlažite proizvod direktnoj sunčevoj svetlosti za duži vremenski period.
- 9.Ne skladištite proizvod u blizini direktnih izvora toplote – otvorenog pamena, grejača ili peći.
- 10.Skladištite proizvod na zatvorenom, suvom i prozračivom mestu.

**Proizvođač:** NINGBO PRINCE TOIS CO. LTD.

**Uvoznik:** Moni Trade DOO

**ADRESA:** BUGARSKA, SOFIJA, NASELJE TREBIČ, ULICA DOLO 1

**TEL.:** +359 2/ 936 07 90; **WEB:** [www.moni.bg](http://www.moni.bg)

**NL**

- BELANGRIJK!** ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!
- DE HANDLEIDING BEVAT BELANGRIJKE INFORMATIE OVER DE MONTAGE, HET JUISTE GEBRUIK EN HET ONDERHOUD VAN HET PRODUCT.
- LET OP!** DE DIAGRAMMEN EN FIGUREN IN DEZE HANDLEIDING DIENEN UITSLUITEND TER ILLUSTRATIE EN ALS LEIDRAAD. HET DOOR U AANGESCHAFTE PRODUCT KAN HIERVAN AFWIJKEN.

De duwwagen MERCEDES-BENZ G350d is verwaardigd in de Volksrepubliek China door NINGBO PRINCE TOYS CO. LTD. Het logo en het merk van MERCEDES zijn handelsmerken van Mercedes-Benz Group AG en aan de fabrikant is een licentie verleend om deze te gebruiken.

## I. CE-MARKERING EN EG-OVEREENSTEMMING

Deze duwwagen voor kinderen, model Mercedes-Benz G350d met artikelnummer 653-P is ontworpen en vervaardigd in overeenstemming met de vereisten van Europese richtlijn 2009/48/EG betreffende de veiligheid van speelgoed, op nationaal niveau omgezet met de Verordening betreffende de essentiële vereisten en de beoordeling van de conformiteit van het speelgoed. Het product voldoet aan de algemene en de specifieke vereisten van de volgende geharmoniseerde normen: EN 71-1:2014+A1:2018; EN 71-2:2020; EN 71-3:2019+A1:2021; EN IEC 62115:2020+A11:2020.

## II BEOOGD GEBRUIK

**Deze duwwagen voor kinderen, graafmachine Mercedes-Benz G350d is bestemd voor gebruik door kinderen van 12 tot 36 maanden met een maximaal gewicht van 25 kg.** Het product is ontworpen voor plezier en thuisgebruik. Het product mag slechts door één kind worden gebruikt. Het kind dat de auto gaat gebruiken, moet stevig kunnen staan en zelfstandig kunnen bewegen. **AANDACHT!** Het product is niet sterk genoeg om overgewicht te dragen.

## III. INSTRUCTIES EN AANBEVELINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK

### WAARSCHUWING!

1. Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene.
2. Kinderen mogen niet aanwezig zijn tijdens de montage! Verwurgingsgevaar. Kleine onderdelen.
3. Te monteren door een volwassene.
4. Verstikkingsgevaar! Verwijder alle plastic verpakkingen voordat u het speelgoed aan het kind geeft. Kinderen mogen niet aanwezig zijn bij het uitpakken van het product.
5. Niet gebruiken op de rijbaan.
6. Niet gebruiken op hellende en steile terreinen of trappen, in de buurt van zwembaden of andere waterpartijen. Alleen te berijden op vlakke grond en veilige gebieden.
7. Laat geen ander kind de auto duwen terwijl uw kind hem gebruikt.
8. Controleer regelmatig de toestand en integriteit van de afzonderlijke onderdelen. In geval van schade kan uw kind letsel oplopen.
9. Controleer regelmatig of de moer en de bout van het stuur goed vastzitten.
10. Er kan gevaar ontstaan als het product niet correct wordt gemonteerd.
11. Tijdens het gebruik van het speelgoed moeten schoenen worden gedragen.
12. Het kind mag eventuele stickers die op het product zijn geplakt niet afpellen en inslikken.
13. De verf en de grondstoffen die voor dit product zijn gebruikt, zijn veilig voor de gezondheid van uw kind.

### IV. AANBEVELINGEN EN WAARSCHUWINGEN VOOR EEN VEILIG GEBRUIK VAN BATTERIJEN:

1. Batterijen moeten worden gehanteerd door een volwassene. Het is geen speelgoed. Laat kinderen er niet mee spelen.
2. Gebruik altijd batterijen van hetzelfde type. Meng geen alkaline met standaard of oplaadbare batterijen.
3. Lege batterijen moeten onmiddellijk uit het speelgoed worden verwijderd. Als u het product lange tijd niet gebruikt, verwijder dan de batterijen uit het product.
4. Vervang bij het vervangen van lege batterijen door nieuwe altijd alle batterijen. Meng nooit nieuwe met oude batterijen. Kinderen mogen niet aanwezig zijn bij het vervangen van batterijen.
5. Lege batterijen mogen niet worden weggegooid bij het huishoudelijk afval. Ze bevatten componenten die gevaarlijk kunnen zijn voor het milieu. Deze componenten zijn recycleerbaar. Gooi dergelijk afval alleen weg in aangewezen recyclinggebieden/ stortplaatsen.
6. Batterijen niet in het vuur werpen. Risico van explosie en lekkage.
7. Het is verboden het circuit te wijzigen of er andere onderdelen aan toe te voegen.
8. Sluit de polen van de batterijen niet kort.
9. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
10. Bij gebruik van oplaadbare batterijen eerst de batterijen uit het product halen en daarna opladen. Alleen onder toezicht van een volwassene.
11. Gebruik batterijen van het formaat dat op het batterijvak of in de gebruiksaanwijzing staat aangegeven.
12. Alkaline batterijen worden aanbevolen.

## V. PRODUCTONDERDELEN

1. Carrosserie van de wagen - x1; 2. Stuurwiel - x1; 3. Ruggleuning - x1; 4. Veiligheidsbord - x1; 5. Decoratief reservewiel - x1; 6. Vergrendelingsmechanisme - x2; 7. Handgreep voor ouders - x1; 8. Verbindingsbuis voor het handvat voor ouders - x1.; 9. Zonnescherm - x1; 10. Zonneschermhouder - x1.; 11. Houder voor de veiligheidsbord - x1; 12. Stuuras - x1.; 13. Bout M5X28 - x4 (x1 reserve); 14. Moer M5 - x4 (x1 reserve); 15. Schroef - x3

## VI. INSTRUCTIES VOOR DE MONTAGE VAN HET PRODUCT

Lees aandachtig de instructies voordat u het product begint te monteren. Volg nauwkeurig de montageschappen en controleer na elke stap of u de onderdelen goed hebt bevestigd.

**1. Stap 1: Bevestiging van de stuurinrichting aan de carrosserie van de wagen - afbeelding 1:** Steek de punt van de stuuras door de overeenkomstige opening aan de voorkant van de carrosserie en zorg ervoor dat deze correct wordt

geplaatst, zoals weergegeven op afbeelding 1.

**2.Stap 2: Bevestiging van het stuurwiel - afbeelding 2:** Plaats de houder voor de veiligheidsbord op de punt van de stuuras die uit de behuizing komt. Neem het stuurwiel en verwijder de bevestigingsschroef en -moer. Plaats het stuurwiel in de opening van de houder zodat de stuuras in de opening van het stuurwiel past. Lijn de openingen op de stuuras en het stuurwiel uit die bedoeld zijn voor de bevestigingsbout. Steek de bout door deze openingen en draai vast met een moer en schroevendraaier. Draai niet te vast, anders bestaat het risico dat u een van de onderdelen beschadigt. U moet het gebogen deel van de stuuras bevestigen aan de opening van het kunststofdeel waaraan de voorassen zijn bevestigd.

**3.Stap 3: Het decoratieve reservewiel bevestigen - afbeelding 3:** Plaats het decoratieve reservewiel op de achterzijde van de carrosserie van de wagen zoals weergegeven op afbeelding 3. Maak vast met twee schroeven en een schroevendraaier.

**4.Stap 4: Montage van de rugleuning - afbeelding 4:** Plaats de rugleuning in de openingen aan de achterzijde van de carrosserie. Druk zachtjes naar beneden totdat ze vastklikt. Zorg ervoor dat de rugleuning stevig vastzit.

**5.Stap 5: Montage en plaatsing van de handgreep voor ouders - afbeeldingen 5 en 6:** Monteer de handgreep voor ouders door deze met twee schroeven en moeren aan de verbindingsbuis te bevestigen (zie afbeelding 5). Verwijder de ring aan het uiteinde van de buis. Steek de gemonteerde handgreep voor ouders in de opening aan de achterzijde van de rugleuning. Draai de carrosserie ondersteboven en plaats de ring zoals weergegeven op afbeelding 6.

**6.Stap 6: Het veiligheidsbord monteren - afbeelding 7:** Het bord bestaat uit 2 vakken. De achterste delen van de scheidingswanden moeten aan de houders van de rugleuning worden gemonteerd. Steek de vergrendelingsmechanismen in de openingen in de scheidingswanden om ze aan de rugleuning te bevestigen. Hun voorste delen moeten aan de houder onder het stuurwiel worden bevestigd. Druk zachtjes totdat ze vastklikken. U moet een klikgeluid horen.

**7. Stap 7: Montage en plaatsing van het zonnescherm - afbeeldingen 8 en 9:** Bevestig het zonnescherm aan de standaard met behulp van een schroef en moer (zie afbeelding 8). Plaats de gemonteerde standaard met het zonnescherm in de opening van de rugleuning, druk om te vergrendelen. (zie afbeelding 9).

**8.Stap 8: De batterijen plaatsen - afbeelding 10:** Het batterijcompartiment bevindt zich op het stuurwiel. Draai met behulp van een schroevendraaier de schroef van het deksel van het compartiment los. Open het deksel en plaats 2 AA-batterijen van 1,5V op de juiste manier volgens de "+" / "-" polen gemarkeerd op de bodem van het compartiment. Plaats het deksel van het batterijcompartiment terug en draai de schroef terug vast met behulp van een schroevendraaier. Let op: De batterijen worden niet meegeleverd. AANDACHT! Zorg ervoor dat tijdens de plaatsing van de batterijen geen kinderen in de buurt zijn!

## VII. REINIGING EN ONDERHOUD

1. Maak het product regelmatig schoon.

2. Gebruik bij het schoonmaken geen bijtende sterke reinigingsmiddelen of reinigingsmiddelen op basis van alcohol of die schurende deeltjes bevatten.

3. Schoonmaken moet gebeuren met een zachte licht vochtige doek. Onmiddellijk afdrogen met een droge zachte doek. Veeg de volgende onderdelen die elektrische componenten bevatten - stuurwiel, accucompartiment - niet af met een natte doek. Veeg deze onderdelen alleen af met een droge doek.

4. Controleer het product regelmatig op gebroken, gebarsten of beschadigde onderdelen. Gebruik het product niet totdat de schade gerepareerd is.

5. Neem in geval van schade contact op met de winkelier bij wie u het product hebt gekocht of met de importeur.

6. Repareer of verander het product niet zelf, want dit kan de veiligheid van uw kind in gevaar brengen.

7. Controleer regelmatig of de belangrijkste onderdelen van de auto in orde zijn (stuur, carrosserie en wielen).

8. Stel het product niet langdurig bloot aan direct zonlicht.

9. Bewaar het product niet in de buurt van directe warmtebronnen - open vuur, kachels of fornuizen.

10. Bewaar het product binnen, op een droge en geventileerde plaats.

**Fabrikant: NINGBO PRINCE TOYS CO. LTD.**

**Importeur: Moni Trade BV**

**Adres: Dolo-straat 1, Trebich, Sofia, Bulgarije; Tel.: +359 2/ 936 07 90; Web: www.moni.bg**

**FR**

• **IMPORTANT !** LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE D'UTILISATION ET CONSERVEZ-LA POUR RÉFÉRENCE FUTURE !  
• ELLE CONTIENT DES INFORMATIONS, INSTRUCTIONS ET RECOMMANDATIONS IMPORTANTES POUR L'UTILISATION ET L'ENTRETIEN DU PRODUIT.

• **AVERTISSEMENT!** LES SCHÉMAS ET FIGURES DE CES INSTRUCTIONS SONT UNIQUEMENT À TITRE D'ILLUSTRATION. LE PRODUIT QUE VOUS AVEZ ACHETÉ PEUT DIFFÉRER D'EUX.



**La voiture d'équitation MERCEDES-BENZ G350d est fabriquée en République Populaire de Chine par la NINGBO PRINCE TOYS CO. LTD. Le logo et la marque Mercedes sont des marques commerciales de la Mercedes-Benz Group AG et le fabricant est autorisé à les utiliser.**

### **I. MARQUAGE CE ET CONFORMITÉ CE**

La voiture d'équitation pour enfants, modèle Mercedes-Benz G350d portant le numéro d'article 653-P, est conçue et fabriquée conformément aux exigences de la directive européenne 2009/48/CE relative à la sécurité des jouets, transposée au niveau national par l'arrêté sur les exigences essentielles et l'évaluation de la conformité des jouets. Le produit satisfait aux exigences générales et particulières des normes harmonisées suivantes : EN 71-1:2014+A1:2018 ; EN 71-2:2020 ; EN 71-3:2019+A1:2021 ; EN IEC 62115:2020+A11:2020 ;

### **II. USAGE PRÉVU**

**La voiture d'équitation pour enfants Mercedes-Benz G350d est conçue pour des enfants de 12 à 36 mois, pesant jusqu'à 25 kg.** Le produit est conçu pour le divertissement et à l'usage au domicile. Il est destiné à être utilisé par un seul enfant. L'enfant qui utilisera la voiture doit pouvoir se tenir fermement sur ses pieds et se déplacer de manière autonome. ATTENTION ! Le produit n'a pas assez de force pour maintenir le surpoids.

### **III. MISES EN GARDE ET RECOMMANDATIONS POUR L'UTILISATION SÛRE**

#### **ATTENTION !**

1. À utiliser uniquement sous la surveillance directe d'un adulte.
2. Les enfants ne doivent pas être présents lors de l'assemblage ! Danger d'étouffement ! Petites pièces.
3. Il est requis que l'assemblage soit fait par un adulte.
4. Risque de suffocation ! Retirez toute pellicule plastique avant de donner le jouet à l'enfant. Les enfants ne doivent pas être présents lors du déballage du produit.
5. N'utilisez pas sur la chaussée.
6. N'utilisez sur des zones en pente ou escarpés ou des escaliers, près de piscines ou d'autres masses d'eau. Conduire uniquement sur des terrains plats et des zones sûres.
7. Ne laissez pas un autre enfant pousser la voiture pendant que votre enfant l'utilise.
8. Vérifiez périodiquement l'état et l'intégrité des pièces individuelles. En cas de dommage, votre enfant peut être blessé.
9. Vérifiez régulièrement si l'écrou et le boulon du guidon sont bien serrés et sûrs.
10. Des dangers peuvent survenir si le produit n'est pas assemblé correctement.
11. Il faut porter des chaussures lors de l'utilisation du jouet.
12. Ne laissez pas l'enfant enlever les autocollants et les avaler, s'il y en a sur le produit.
13. Les peintures et les matériaux à partir desquels le produit est fabriqué sont sûrs pour la santé des enfants.

### **IV. MISES EN GARDE ET RECOMMANDATIONS POUR L'UTILISATION SÛRE DES PILES :**

1. Les piles doivent être manipulées par un adulte. Ils ne sont pas jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec les piles.
2. Utilisez toujours des piles du même type. Ne mélangez pas des piles alcalines avec standards ou rechargeables.
3. Les piles épuisées doivent être retirées immédiatement du jouet. Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, retirez toujours les piles.
4. Lors du remplacement par des piles neuves, remplacez toujours toutes les piles. Ne mélangez pas les piles anciennes avec les nouvelles piles. Les enfants ne doivent pas être présents lors du remplacement des piles.
5. Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Ils contiennent des composants qui peuvent être dangereux pour l'environnement. Ces composants sont recyclables. Jetez ces déchets uniquement dans les sites/dépôts de recyclage désignés.
6. Ne jetez pas les piles. Risque d'explosion et de fuite.
7. Il est interdit de modifier le circuit électrique ou d'y ajouter d'autres pièces.
8. Ne court-circuitez pas les bornes des piles.
9. Les piles non rechargeables ne doivent pas être chargées.
10. Si vous utilisez des piles rechargeables, retirez d'abord les piles du produit, et puis chargez-les. Uniquement sous la surveillance d'un adulte.
11. Utilisez des piles de la taille indiquée sur le compartiment à piles ou dans la notice d'utilisation.
12. Les piles alcalines sont recommandées.

### **V. PIÈCES DU PRODUIT**

1. Carrosserie de la voiture – 1 ; 2. Volant – 1 ; 3. Dossier – 1 ; 4. Arceau de sécurité – 1 ensemble ; 5. Pneu de secours décoratif – 1 ; 6. Mécanisme de verrouillage – 2 ; 7. Poignée de contrôle parental – 1 ; 8. Tube de raccordement pour la poignée de contrôle parental – 1 ; 9. Auvent – 1 ; 10. Support de l'auvent – 1 ; 11. Support pour l'arceau de sécurité – 1 ; 12. Arbre de direction – 1 ; 13. Boulon M5X28 – 4 (1 de rechange) ; 14. Écrou M5 – 4 (1 de rechange) ; 15. Vis – 3

### **VI. INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE DU PRODUIT**

Lisez attentivement les instructions avant de procéder à l'assemblage du produit. Suivez exactement les différentes étapes d'assemblage et vérifiez après chaque opération que vous avez bien fixé les différentes pièces.

**1.Étape 1 : Monter l'arbre de direction sur la carrosserie de la voiture - figure 1 :** Faites passer l'extrémité de l'arbre de direction à travers le trou correspondant à l'avant de la carrosserie de la voiture, en prenant soin de le placer correctement, comme indiqué sur la figure 1.

**2.Étape 2 : V. Placer le volant – figure 2 :** Placez le support pour l'arceau de sécurité sur le dessus de l'arbre de direction sortant de la carrosserie. Prenez le volant et retirez la vis et l'écrou de fixation de celui-ci. Placez le volant dans le trou du support de manière à ce que l'arbre de direction s'insère dans le trou du volant. Alignez les trous de l'arbre de direction et le volant qui sont destinés à la vis de fixation. Faites passer le boulon à travers ces trous et serrez-le à l'aide d'un écrou et d'un tournevis. Ne pas trop serrer pour éviter d'endommager une des pièces. La partie incurvée de l'arbre de direction doit entrer au trou de la partie en plastique sur laquelle sont fixés les essieux avant.

**3.Étape 3 : Placer le pneu de secours décoratif - figure 3 :** Placez le pneu de secours décoratif à l'arrière de la carrosserie de la voiture comme indiqué sur la figure 3. Fixez à l'aide des deux vis et d'un tournevis.

**4.Étape 4 : V. Placer le dossier – figure 4 :** Placez le dossier dans les trous à l'arrière de la carrosserie de la voiture. Appuyez doucement jusqu'à ce qu'il se verrouille. Assurez-vous que le dossier est bien fixé.

**5. Étape 5 : Assembler et placer la poignée de contrôle parental - figures 5 et 6 :** Assemblez la poignée de contrôle parental en la fixant au tube de raccordement à l'aide de deux boulons et écrous (voir la figure 5). Retirez le collier à l'extrémité du tube. Insérez la poignée de contrôle parental assemblée dans le trou à l'arrière du dossier. Retournez la carrosserie de la voiture et insérez la bague de retenue, comme indiqué sur la figure 6.

**6. Étape 6 : Monter l'arceau de sécurité - figure 7 :** L'arceau est composé de 2 cloisons. Les parties arrière des cloisons doivent être fixées sur les supports du dossier. Insérez les mécanismes de verrouillage dans les trous des cloisons pour les fixer au dossier. Les parties avant doivent être fixées sur le support au-dessous du volant. Appuyez doucement jusqu'à ce qu'elles se verrouillent. Vous entendrez un déclic.

**7. Étape 7 : Assembler et placer l'auvent - figures 8 et 9 :** Fixez l'auvent au support à l'aide d'un boulon et d'un écrou (voir figure 8). Placez le support assemblé avec l'auvent dans le trou du dossier, pousser pour verrouiller. (voir la figure 9).

**8.Étape 8 : V. Placer les piles – figure 10 :** Le compartiment à piles est situé sur le volant. À l'aide d'un tournevis, retirez la vis du couvercle du compartiment à piles. Soulevez le couvercle et insérez correctement 2 piles 1,5V AA en respectant les pôles « + » / « - » marqués au fond du compartiment. Remplacez le couvercle et fixez-le à l'aide de la vis et d'un tournevis. À noter ! Les piles ne sont pas incluses dans l'emballage. ATTENTION ! Les enfants ne doivent pas être présents lors du placement des piles !

## VIII. NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU PRODUIT

1. Nettoyez régulièrement le produit.

2. Lors du nettoyage, n'utilisez pas de détergents corrosifs ni de détergents à base d'alcool et contenant des particules abrasives.

3. Nettoyez avec un chiffon doux et légèrement humide. Ensuite, séchez avec un chiffon doux et sec. N'essayez pas avec un chiffon humide les pièces suivantes contenant des composants électriques - guidon, compartiment à piles. Ces pièces ne doivent être essuyées qu'avec un chiffon sec.

4. Vérifiez régulièrement le produit pour des pièces cassées, coupées ou endommagées. Si vous en trouvez, n'utilisez pas le produit tant que les dommages n'ont pas été réparés.

5. En cas de dommage, contactez le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit ou l'importateur.

6. Ne le réparez pas vous-même et n'apportez pas de modifications ou de changements au produit, car cela peut mettre en danger la santé de votre enfant.

7. Vérifiez régulièrement que les pièces principales de la voiture sont en bon état (guidon, corps principal et roues).

8. Protégez le produit de l'exposition prolongée à la lumière directe du soleil.

9. Ne rangez pas le produit à proximité de sources de chaleur directes - flammes nues, appareils de chauffage ou cuisinières.

10. Conservez le produit à l'intérieur, dans un endroit sec et aéré.

**Fabricant :** NINGBO PRINCE TOYS CO. LTD.

**Importateur :** Moni Trade LTD

**Adresse :** Bulgarie, ville de Sofia, quartier Trebich, 1 Dolo str.

**Tél :** +359 2/ 936 07 90 ; **Web :** www.moni.bg